中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話　編輯部：二六八七八九　採訪部：二二五二五二　營業部：二四二九六　廣告部：二一六〇　社長室：二五四九五
督印人號：二〇七五　郵政信箱：六十二號
今日出紙三大張　每份港幣壹毫

本報今日出紙三大張仍售壹毫

五萬中共軍入緬　伺機向泰寮侵畧
中共已在滇緬泰邊境建機場

【台北二日法新社電】台北英文「中國郵報」今日以醒目之地位刊載國府情報機構獨家供應該報之一項消息，內稱：四萬至五萬名之中共正規軍，已進入緬甸北部，企圖不明。情報機構指入緬之共軍為中共第十三軍之卅九師，第十四軍之四十一師以及第一〇九與一〇七保安師，上述各師，由雲南省沿緬泰邊境之湄公河北岸而進入緬境。中共已在滇緬泰邊境建造機場一處，以為空運物資之中心，藉以空運供應緬境之共軍，該機場之所在地為景泰（譯音），距離泰國邊界僅六英里。此為上述三角地區之唯一中共機場，但據上之設備尚不足以起降噴射機。國府情報機構稱：反共之泰籍游擊隊與中共及緬甸聯軍間，在滇緬邊境之戰事已告終結，故中共軍之進入緬甸，可能為侵略東南亞地區之用。「中國郵報」謂台北之共黨問題專家，認為中共可能將在不久將來向前地區發動新的軍事行動，藉以一面牽引世界視線，免世界集中注視大陸之糧荒。另一方面則可以獲取米糧，以解救大陸糧荒。國府情報機構又稱：緬甸撣邦之少數民族對於中共之侵入緬甸與中共軍隊之鎮壓行動，均表憤怒。「撣邦革命委員會」主席（姓名不悉）現亦分函泰寮馬來等國之政府首長，控訴中共侵緬，並指緬政府縱容共產主義，將並向聯合國及自由國家提出同樣之控訴。

【台北二日合衆國際社電】據此間消息靈通之觀察家對合衆國際社記者稱：「中共部隊在緬甸出現，已在泰國、緬甸及寮國引起恐慌」。彼等稱：「緬甸對此勾結共黨，其主要目標，係將叢林游擊隊送出其境外，惟共黨將於適當時間，利用其部隊，以對付寮國或泰國。一枝戰鬥如是龐大之共軍在該一地區出現，實為一種對東南亞之威脅。」按：蔣總統曾於去年底接見合衆國際社記者時稱：中共部隊已在緬北出現，惟緬甸政府則否認此項消息。

應付有限度戰爭　美感兵力不足
甘迺迪表示不滿將考慮增加

【華盛頓二日合衆國際社電】甘迺迪總統對美國從事有限度戰爭之能力，頗感到不滿。何故？首先看看美國軍事人力之削減。由一九五五年至五八年三年間艾森豪政府已把陸軍削減四師。一九五九年，陸戰隊已由二十萬人減至十七萬五千人。……

剛果兵在盧魯堡　屠殺平民數十名
伊里奧促吉承加參加高峯會議
強調三巨頭軍盟係對付共黨

【利奧波德維二日合衆國際社電】今日聯合國官員稱：剛果兵已在盧魯堡殺害四十四名平民，作為三剛果報復……

威廉斯謂剛果各領袖　正致力驅除共黨威脅

【利奧波德維二日路透社電】主理非洲事務之美國助理國務卿威廉斯，今日謂：剛果各領袖致力于驅除共黨佔領之威脅。

日外相向議會作重要聲明
駐日美軍調寮國　不須向日本諮商
認為威脅遠東和平時美軍即可隨意調動

【東京二日法新社電】日政府昨公開表示……

白米盡變槍砲　中共窮兵黷武　不恤人民餓死

蘇機三架飛抵新德里　售予印空軍使用
俾應付中共威脅

南韓反對黨　要求外長辭職
衆院通過促政府與美國訂立駐韓美軍地位協定

英準備金　去月減少

【倫敦二日路透社電】英國財部今日宣佈：英鎊地區之「黃金準備」與「可兌換貨幣」……

台方報紙預料
中共懼大陸慘況暴露　將拒與美國交換記者
美報謂對美毛談判不存奢望

美國會將授權甘迺迪　恢復艾森豪五星上將

居留南越十五名法人　作敵對性政治活動　被越政府驅逐出境

伊朗隱伏政變危機
伊副總統訪美晤甘迺迪　可能促美設法解救困難
如果美援減少伊將接受蘇援

國民黨人士指中共　重提「百花齊放」陰謀　企圖將反對份子打盡

外交特權會議中　蘇聯代表叫囂　圖使中共參加

寮軍在瓦缸平原　向富順猛烈進攻

土耳其內閣　第二次改組

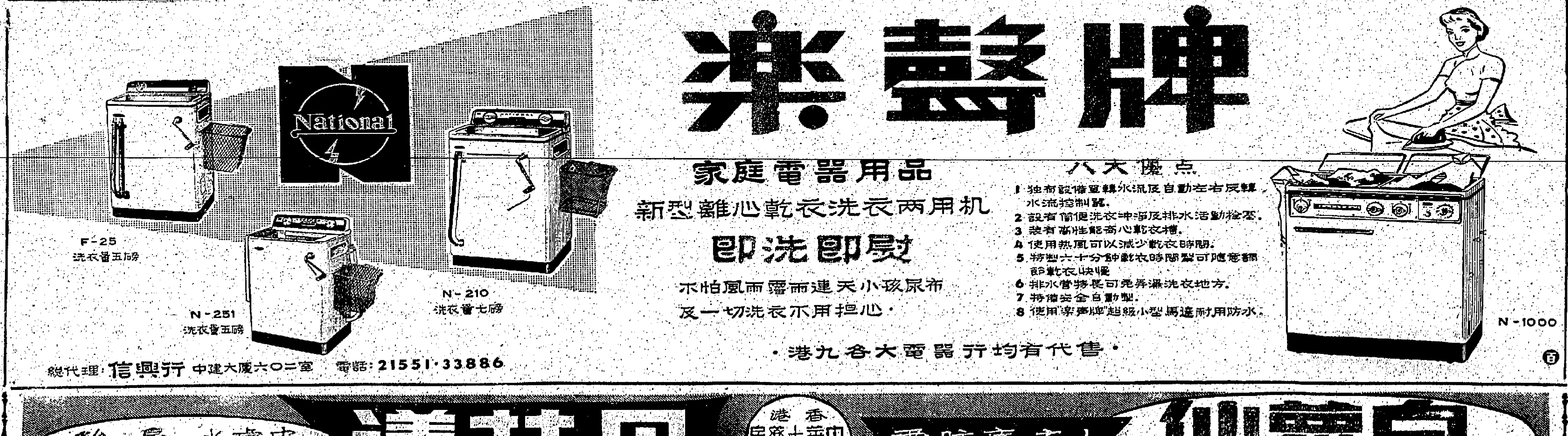
蘇佛瑪表示　武力解決寮局　需要十年時間

沈昌煥今日離韓
順道赴東京作非正式訪問
強調中韓軍事合作隨時並肩作戰

沈外長訪南韓總統

皇牌　豪華黑髮水
HOOVER HAIR TINT
一經試用　返老還童　即搽即黑　再用不洗　永不脫色　不損髮膚
總經理　龍翔藥行　各大公司藥行均有代售　港九　電話：二二一六〇

廖創興銀行
基礎穩固　服務誠懇　信用昭著　遠近稱譽
擴展營業地區　增設各處分行
經營一切銀行業務
歡迎儲蓄　辦理各種銀行業務　便利客戶　協助工商業發展
提倡節約儲蓄　鼓勵增加資財
定期存款
半年期（週息六厘）　一年期（週息五厘二）
活期儲蓄（週息四厘）
往來存款　年息一厘
保險箱　防火防盜　保障財物安全
婚嫁喜慶　禮券
香港本行　銅鑼灣分行　旺角分行　九龍城分行　深水埗分行



白蘿仙　止咳療肺露　香港中華大藥房出品　丹桂進　皮膚水・膏・粉

英聯邦總理會議八日揭幕
預料將有劇烈爭論 中共問題列入議程

英國務大臣哥爾在華府繼續會商 妄圖勸美同意中共參加禁試協定

【倫敦二日路透社電】英聯邦總理會議定三月八日在此間揭幕。今日，英首相麥美倫曾與其內閣中之最高級部長討論召開此會之安排事宜。此會議將有英聯邦成員國十二國之行政元首出席，將商討國際問題、經濟問題、貿易問題與英聯邦來日之成員問題。將來是否邀南非續為英聯邦之成員，將為此會議中最重要之議題之一。政治人士預料：南非總理韋武德（將首次出席英聯邦總理會議）將為此會議中之要角。韋氏將於本星期六上午飛抵此間，而係英國以外英聯邦下其他成員國領袖抵此之第一人。馬來亞總理拉曼將於下一日抵此。據報：拉氏預測本屆英聯邦總理會議辯論之烈，將為歷屆英聯邦總理會議之冠。

此間「每日郵報」刊出拉氏在馬來亞首都吉隆坡接見該報記者之談話稱：渠將在本屆英聯邦總理會議中，預料且將討論可否承認中共問題與裁軍問題，並無保留地抨擊南非之種族隔離政策。

【華盛頓一日路透社電】此間外交方面人士認為：英國國務大臣哥爾，係下一任英駐美大使之一個主要角逐者。現任大使加斯亞將於本年間返倫敦，哥爾之名字，在華盛頓各國大使館所作之忖測中，現已成為異常顯著。該國務大臣現將留在華盛頓，俾與美國官員舉行各項秘密會談，以便準備於三月廿一日與蘇聯在日內瓦恢復禁止核子試驗之各項談判。各官員本夜暗示：英美兩國對於彼等前往日內瓦與蘇聯談判代表會談之計劃，經已獲致協議。據該等官員宣稱：哥爾與美國新的談判代表丁恩所舉行之各項會談，俾獲得順利進行，並未有顯示若干重大之歧見。一般相信：哥爾在此間與丁恩會談所曾討論之一項議題，係如何及何時可能使到中共參加與蘇聯關於一項由國際管制禁止核子試驗所達成之一項協定。

【倫敦二日路透社電】泰晤士報今天促請英聯邦運用其主動，俾使聯合國實施某種改革，其中包括中共加入為安理會常任理事在內。該報社論謂：「在投票表決北平政府之席位問題時，印度取得一個額外常任理事席次之適當性，亦應同時加以考慮，俾得以代表權給予亞洲數以百萬計之人民，並承認印度對聯合國之熱誠。」

倫敦「每日郵報」報導 尼赫魯將訪美蘇剛果 傳負有特殊和平使命

【倫敦二日合衆國際社電】此間「每日郵報」今日稱：印度總理尼赫魯，將於三月六日左右出國一行，行程將經過莫斯科、華盛頓與剛果共和國。尼氏定下星期一到達倫敦，出席英聯邦總理會議。「每日郵報」稱：亞洲外交人士發現尼氏對三大問題（剛果共和國局勢、裁軍與中共聲言印度北部邊土應屬中共之問題）關切之心有增無已。該報稱：蘇俄總理克魯契夫與聯合國秘書長哈瑪紹「為難」之事，亦使尼氏不安。

【倫敦三日法新社電】印度駐英高級專員公署今日對此間「每日郵報」之一項報導表示詫異。此一報導稱：印度總理尼赫魯將赴剛果共和國一行。報導且謂：「新德里之靈通人士稱：此將為尼氏所負和平使命之一部份。渠將先飛蘇俄首都莫斯科，其後將飛美國……」印度駐英高級專員公署之發言人稱：渠無任何消息足以証實此一報導。

【新德里二日法新社電】印度總理尼赫魯，曾在此間告知各報記者，謂渠並無意出席參加三月七日在紐約召開之聯合國大會。尼赫魯將於下星期取道阿剌伯聯合共和國，俾出席英聯邦總理會議。

葉公超發表演說 促美勿姑息共黨
正面對共黨企圖將我們毀滅 自由世界還在懦怯地談和平

【華盛頓一日中央社專電】我國駐美大使葉公超，今日要求自由世界「以戰勝共產主義」作爲我們自己的目標，而不可在面對共黨欲「毀滅我們」的企圖之前，懦怯地談論和平。葉大使在華府向美國退伍軍人協會的全國外交關係委員會發表的一篇演說中稱：在我們使用口號方面，令人沮喪的傾向之一，是我們現在似乎甚至不敢提到全世界的「勝利」一辭，在共黨正在處心積慮地致力於圖謀勝利我們之際，我們却仍在使用「和平」一辭。葉大使說：當敵人坦白而低賤地宣佈他們要殺戮及埋葬自由人民之時，我們則繼續談論和平。我們所謂和平，對共黨是沒有意義的；除非我們必須使用一些目標指我們，現在正是我們的口號，以對付克魯雪夫之揚言「欲埋葬我們」的時候了」。葉大使將中國大陸之淪於共黨之手，稱爲「……」。大使說：雖然「共黨」是在過去四分之一世紀中對於世界政治的此項勝利，是非常重大的，但我相信：形勢具有最重大的影響的「一件單獨的政治事件」。他說：共黨的此項勝利，「大大地改變了亞洲及全世界的均勢，從此以後，世界即陷入不斷紛擾的情況中」。葉……我們仍能在對抗共產主義的戰鬥中，應得勝利」。爲欲獲致此項勝利，葉大使籲請美國提供具有鼓勵作用的領導。葉大使在談及美國在對承認中共問題方面的領導地位時稱：「如果美國究承認一個藉暴力和陰謀而興起，并在全世界的面前惡意侮慢及嘲弄它的政權而自毀廉恥的話，美國是否能繼續及有作為亞洲及非洲的自由鬥士的歷史性角色的地位呢？」葉大使强調的另一點，是自由國家間的組織的重要性。他說：和共黨相比較之下，自由世界沒有達到的組織嚴密和團結一致的地步。葉大使在順便討論瓜地馬拉一般國家將採取「中立」途徑的疑問情勢時指出：「當一個國家被迫採取中立立場時，這個國家，早已喪失其選擇的自由了」。

國際難民委會遠東組主席預料 將有大批難民湧至香港澳門
過去七年來經有百多萬中國難民逃港

【紐約一日中央社專電】昨晚此間曾向美國民衆發出一項緊急呼籲，要求救濟在香港的中國難民。在美國外籍記者聯誼會舉行的一次公開的盛大宴會中，紐約律師兼國際難民委員會遠東難民組主席吉雷曾談到他對香港難民問題的直接印象。吉雷最近甫自遠東訪問歸來，他在那裏曾與國際難民委員會主席商談設立了一個香港辦事處。吉雷說：在過去七年中，有一百多萬中國人逃至香港，「寧願生活在香港那種污穢的自由環境中，而不願留在大陸上那種組織污穢的環境中」。吉雷預言：由於中共區發生饑荒，「今後數月內，將有大批難民湧至香港和澳門」。他告大部份新聞記者的聽衆說：「這種饑荒，不啻確定了中共在農業中的公社制度已告失敗」。吉雷揭示在中國大陸救災總會主持進行着的糧食空投運動。吉雷稱：該國際難民委員會香港辦事處的成立，那裡將實施一項中國難民職業訓練計劃，他敦促宴會上的新聞記者將他代香港難民所提要求捐獻的呼籲，傳達給民衆。他說：「沿中共邊界一帶，有一百多萬難民生活在極其惡劣的情況中，因爲他們選定要生活在自由之中……」[illegible]國際難民委員會是一個「政治的人性道德機構」，自于一九三五年創立以來，即致力于協助逃脫納粹主義和共產主義的政治難民。

麥美倫自謂未老 否認有退休之意

【肯特郡布倫來一日路透社電】英國首相麥美倫今晚在此間談稱：渠希望與總統甘迺迪建立美英兩國間之友誼與合作，一若其曾與艾森豪總統建立者相同。渠在其選區之保守黨週年宴會上發言。渠微笑否認渠將退休之消息。渠謂：「余曾在報章上閱見有謂余衰老之消息。余尚未有此感覺，但當余果真衰老時，余將引退。」又謂：「格蘭斯頓組其政府時，已八十二歲……」[illegible]

摩、突與北非叛軍領袖 北非三巨頭會議結束 聯合促法速展開談判

【摩洛哥‧拉巴特二日美聯社電】摩洛哥、突尼西亞及阿爾及利亞叛軍政權之領袖……[illegible]

【巴黎二日路透社電】此間接近法總統戴高樂之人士今日稱：戴氏刻在悄然等待阿爾及利亞叛亂領袖對和談採取行動。突尼西亞總統布爾吉巴曾在本週初與戴氏會商，並在昨晚於摩洛哥首都拉巴特與摩國新國王哈山二世及阿爾及利亞叛亂領袖阿巴斯晤談。布氏今日再次表示深懷樂觀。此間認為：與洛哥親王……曾與布爾吉巴及阿巴斯發出聯合公報，乃可引致阿爾及利亞叛亂領袖與法國直接舉行和談之良好徵兆。

奧倫發生連串恐佈行動死傷十餘人

【阿爾及利亞‧奧倫二日合衆國際社電】若干秘密之移民今天在此一阿利亞西部港口號召一次總罷工……[illegible]

日表示極度憤慨 美限制日棉織品進口
去年度香港棉織品輸美激增

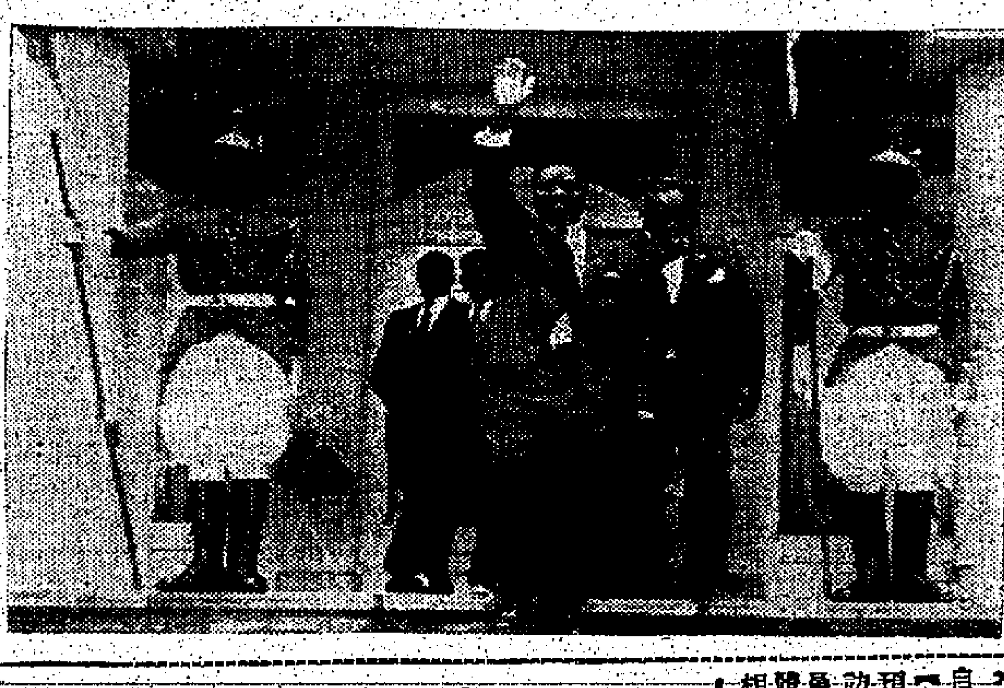
【東京二日泛亞社電】……[illegible]與美舉行貿易談判時……以及美限制棉織品進口運動……美國之限制日本棉織品進口……彼等指出：日本乃自……一九五八年美國輸入之外國棉織品……但去年竟跌至百分之十七……一九五八年佔美國所輸入之……六〇年竟減至百分之十……業而自放棄美國市場。

摩洛哥故王葬禮

二月廿八日，摩洛哥故王穆罕默德五世之靈柩，在該國首都拉巴特由王宮內抬往附近大清真寺之葬禮，且史性同教寺院之隆重內，以祭行宗教葬儀。圖中前列左起第二人爲布阿拉都王子，左爲第三人爲新王哈山二世（戴黑帽與黑色眼鏡）。（美聯社）

美今春放射太空人 乘太空囊遨遊太空

【佛羅里達州‧卡納佛拉爾角二日美聯社電】倘一切依照計劃進行，則一位漂亮之青年男子，將於今年春間某一天之灰暗黎明時份，走過一個放射台之混凝土地板，而此一太空港口之陽光，將使渠之銀色太空衣發出閃光。渠將沿梯爬上一個紅白兩色之高塔，進入一個鐘形之「太空囊」，隱身於一個配合其身材之座位。隨後出入口即行關閉，渠之總部將在長六十三呎之紅石火箭準備放射之訊號發出時，發出隆響，當强有力之紅石引擎燃燒引發，並於隨後使渠升上高空時，渠將感到一種猛烈之震動，倘一切順利，則該「太空囊」將上升一百五十哩，並於放射十六分鐘之後降落於二百九十哩外之大西洋追踪區域，其最高速度將爲時速四千二百哩。



說明

……於二月廿六日離開……伯拜會……平加電」原屬親密……（美聯社）

英女王離印 飛伊朗訪問

【德黑蘭二日美聯社電】英女王伊利沙白於星期四日抵達德黑蘭。此爲一位英國君主訪問伊朗之首次，伊朗國王巴勒維及王后法拉曾於女王所乘之座機由新德里抵達美拉巴機場時，到場迎接。

主撤消對蘇承認 比一決心可使美贏得冷戰勝利
共和黨議員高德華達

[illegible]

法國防部長否認 準備試爆氫彈說
法對氫彈仍在進行研造

[illegible]

薩爾瓦多宣佈 與古巴絕交

【薩爾瓦多一日美聯社電】薩爾瓦多已與古巴斷絕關係，此因古巴對薩爾瓦多執政委員會發動一次反對「劇烈運動」之故。

薩爾瓦多執政委員會委員波爾斯今日透露此事時稱：薩爾瓦多之利益，由在夏灣拿之阿根廷代表管理。此間之古巴大使已被迅速離開薩爾瓦多。

【夏灣拿一日路透社電】據此間本日宣佈：薩爾瓦多駐古巴大使伊克薩貝爾已於一月中旬召返國。

【夏灣拿一日路透社電】據此間本日宣佈：一個地方秘密警察首長，於星期日曾在愛斯康勃萊山附近之聖提爾波阿斯被反革命份子所擊斃，其助手亦被擊傷。……

西藏難胞 逃奔尼泊爾 將達二萬人

【紐約一日中央社專電】在過去半年內曾有一萬以上的西藏難民，逃入尼泊爾境內，使進尼泊爾國的藏民總數達一萬九千人之衆。這是美亞教育交換協會所出版之「中共與亞洲」半月刊的創刊號中所透露的，該協會的主席爲前新澤西州州長及陸軍部長艾迪生，執行副主席爲萊普愛。

中共與蘇 談判經濟貿易 謂獲初步協議

【東京二日泛亞社電】中共電台今晨播稱：中共「總理」周恩來昨宣佈：中共與蘇聯在北平進行之雙方經濟貿易合作談判，雙方已獲初步成就，雙方將在莫斯科作進一步之談判。中共「外長」陳毅昨招待蘇方談判代表團時，陳毅謂：此次會談已進行二十餘天。惟內容如何，未予說明。據謂：雙方對於經濟與貿易之若干問題，已達成協議，中共不久將派代表團赴蘇繼續談判。此次談判之蘇方首席代表爲蘇聯對外貿易部副部長庫米金，中共方面之代表則未公佈。

李承晚 昨入軍醫院 檢驗心臟病

【檀香山二日美聯社電】李承晚昨晚乘救傷車進入此間陸軍醫院，爲一次可能心臟病接受檢驗。該位前南韓總統今年八十五歲。醫院發言人謂：李氏之情況頗佳，據渠將留院多日，以便爲一次可能心臟病接受檢驗。

「味之素」老闆 將攜池田私函 邀請艾克訪日

【東京二日泛亞社電】日本「味之素」老闆道面豐信本月訪美時，將持日首相池田勇人之親筆函，以哥倫比亞大學同學會名義邀請艾森豪以該校校長身份訪日一行。邀請艾森豪以前哥倫比亞大學校長身份訪日，乃道面之主張，池田對此頗表贊同，並自動提議將親筆函一封託道面面交艾氏。

【東京二日合衆國際社電】據本日宣佈：預料前艾森豪總統將於今秋作爲一個私人訪問日本。據哥倫比亞大學日本校友會會員松宮勝谷宣稱：該項邀請，將由私人與政府合作而提出。松宮係於昨日與首相池田勇人會談之後發表該項聲明。

米高揚 今秋訪日

【東京二日合衆國際社電】日本內閣官房長官大平正芳稱：政府將邀迎蘇聯第一副總理米高揚於八月前來日本訪問。日本共同通訊社謂：蘇聯商會主席……夫，曾在莫斯科向日本訪問人員告知米高揚將於八月訪問東京，與參加定期舉行之蘇聯貿易展覽會。

甘迺迪曾向西德保証 駐歐美軍決維持現狀

【波昂一日合衆國際社電】據今日消息：靈通人士稱：甘迺迪曾向西德保証：不論美國與西德間財政談判之結果如何，美國駐歐軍隊之人數，將維持現狀……明白表示：美國無意以減少駐歐美軍人數爲要挾手段，以迫使西德政府出錢。……[illegible]

電訊縮輯

△華盛頓合衆國際社電：主持經濟事務之助理國務卿……[illegible]

△莫斯科路透電：……[illegible]

△紐約合衆國際社電：……[illegible]

墮機事件圓滿解決
曼谷航訊 本報駐曼谷特約記者乃汶良

緬甸戰鬥機與我國空投糧食救濟滇緬邊境難民的民航機各一架，雙雙在泰國北部清萊府（省）境內墮毀，這件事曾經轟動一些時候，到現在總算已告圓滿解決。泰國政府爲了珍惜邦交，已決定不向中緬雙方提出抗議，而僅就墮機經過及其善後，對兩國致友好的照會。而且泰國外長乃他納，已於本月二十三日，分別邀見緬甸大使宇巴蒙與我國大使杭立武博士，並將泰國軍事調查墮機詳情的報告，分別告訴兩位大使。乃他納表示，泰政府認爲，此事至此，已算告一段落。

二十三日上午十時，泰外長接見緬甸大使的情形，外間不知其詳，但據悉，當天下午三時，乃他納外長與杭立武大使會見的時候，氣氛却是極爲融洽輕快的。乃他納將他所瞭解的墮機經過，告訴杭大使後，杭大使也正式代表政府，對於救濟難民的民航機爲武裝緬機即尾窮追，以致誤入泰境墮毀，而帶給泰政府的麻煩與不便，表示歉意。杭大使並對泰國官方處理此事的公正態度，以及對墮機死難和逃生人員的妥善照顧與救助，表示謝意。據悉，飛機墮入清山府林中墮毀後，由泰國邊防警察組成的搜索小隊，立即入山搜索，並對飛機殘骸和機員的四具屍體，給予必要的保護。同時跳傘逃生的兩名機師，除一人不幸殞命外，另一位稍受輕傷的機員，也獲得泰國當局的照護，於稍事詢問後，即移交我方。

這一墮機事件的發生，適在我國農曆春節的初一日，中文僑報均在休刊期間，華僑社會也是家家戶戶閉門休息，歡度春節。可是碧武里路的中國大使館內，當天一早，雖有百餘位僑領川流不息地向杭大使伉儷拜年，空氣非常熱鬧安詳，然而一到晚上，泰國官方通知墮機的消息到來，氣氛突爲之一變。熟諳泰國語文的陳漢卿主事，深夜從家中召至使館，迅速展開調查。據說，除了泰國陸空軍指揮部派員乘機出發，赴墮機地點實地調查外，泰國高級官員如國務院長乃沙立元帥、也曾分別前往磋商，並曾與國防部次長乃他威大將、泰國警察總監乃巴碩上將等人，親飛出事地點視察詳情，不過官方未曾公佈罷了。

很明顯地，泰國政府處理飛機事件的態度，前後有兩個階段。他們首先力求保持心平氣和的風度，公正地處理此一事件，以平等的維護中泰與緬泰間的邦交。等到後來，緬甸政府也提出非分的要求，而漸漸地激怒了泰國，因此在後一階段上，泰國政府對中華民國的諒意，顯然超越對緬甸的許多了。

據此間觀察家指出，泰緬邦交的一度惡化，實屬緬甸咎由自取。緬甸對飛機事件，曾向泰國作過毫無根據的指摘，也提過逾越常軌的要求。他們說我國民航機上的武器移去，並堅稱機上裝有大砲與機槍，緬甸機即係爲此等武器所擊落。而緬甸政府爲澄清真相，更要求泰國允許緬甸武官前往現場墮毀地點檢查殘骸。這些無理的指控與要求，觸怒了泰國朝野，而引致泰緬間一連串不愉快的事件。

泰國國務院長辦公署新聞處，曾爲緬甸報紙的指摘，發表鄭重聲明，正告緬報輿論，珍視泰緬友誼，不要再作有損兩國邦交的言行。其後國務院長乃沙立元帥也曾提此事，對於緬甸的無理取鬧，表示憤慨……何報，是不特不對此表示歉疚，反而無事生非，向泰國作不負責任的誣蔑與抨擊。但此之後，又有緬軍五十名越界向泰國……的事件發生，負責邊防的泰國警察亦曾派機入泰境……泰方並表示，如將有同類事件發生……[illegible]

……泰國是受到恐嚇的第三者，至少在領空上，不論……[illegible]……（二月廿五日）

凱旋牌先鋒型汽車
TRIUMPH herald
有美皆備 至臻完善
祇售 $9975

凱旋牌先鋒型汽車 爲今日世界上最進步的汽車優點甚多 確有夢想不到之妙

總代理：仁孚車房

社論

覆轍蹈不得！
——評甘迺迪政府續開美毛談判

因爲美國之加哥及洛杉磯和日本報紙傳出消息，謂「美國決意通過日本政府試探中共對『兩個中國』之解決辦法所持之意見」，美國務院官員於二十七日予以否認。但另一消息，國務院於廿八日稱：美國將在華沙的下次會議中，向中共提出美國與中共記者交換訪問的新建議。此外，並傳美政府將向中共對裁軍、台灣海峽戰爭威脅和釋放被囚的五名美國人等問題所持立場，進行試探（見華盛頓廿七日合衆國際社電）。美國務院官員之否認通過日本進行對中共試探，是十分可信的，因爲既然有了華沙的美毛談判，自不必假手日本。可不是？跟着廿八日美國務院宣佈，美國已決定賡續華沙美毛談判，直接向中共試探了，雖然所試探的，尚不是所傳的關於「兩個中國」問題。

不管通過日本也好，直接也好，美國之要向中共進行「試探」，已如上述。當甘迺迪登台不久，即宣佈把華沙美毛談判會期延展，也許甘氏對這一問題有所研討，而研討結果，據美國務院官員說：「華沙會談，乃華盛頓及北平間唯一官方接觸，甘迺迪政府決意保持此交通途徑，以及藉此顯示美國政府對此世界最大國家之存在，並非全不理會」，因此，該會議定於三月七日照舊舉行了。這可以說是甘迺迪政府對中共的「新猷」。

這事實給予世人的第一個認識是：甘迺迪政府無意於停止這個五年多的美毛談判，甚且將不惜繼續艾森豪的對反署者進行談判政策。我們得承認，外交是一種「戰爭」的方式，故談判不等於妥協，但甘迺迪政府對於這一美毛談判，是否可以施用他對中共的「新戰術」呢？自一九五五年八月一日以來，歷五年半長久的時間，開了一百零兩次的會議，除了給中共以宣傳機會之外，美國所得到些什麼呢？一百零兩次會議得不到結果，一百零三次以至一直開下去，也不會得到什麼結果的。這一過去艾森豪失敗了的戰術，甘迺迪拾起再用，不見得會出現奇蹟吧。

如上述報導，美國將重新向中共建議交換記者訪問，這一事屬於懸案，去年美代表亦曾在美毛談判中提出要求，但共方則提出政治性的反要求，先須美國簽署一項對台灣主權承認的協定。這刻，美國重新提出這一建議，中共會否取消過去的反要求呢？如其中共仍然提出這個反要求，美國會否接受呢？這結果是可以預見的，徒然多此一舉。——而且，在共黨統治下，會有「眞正」的記者嗎？美國太昧昧了！

其次，裁軍問題，中共迭次表示：「祇有在正式代表參加之下，才能接受裁軍會議的計劃」。而所謂「正式代表參加」，必須中共加入聯合國才可以，美國是否准許中共加入聯合國呢？抑或中共會取消前議呢？除非美國對中共的政策有變，否則談判的結果，誰也知其等於零的。

再次，台灣海峽戰爭威脅問題，在經過美毛談判中，美方一直是要求中共放棄對台灣地區使用武力，中共一直是要求美國「放棄佔領台灣」，把台灣交給中共，這兩個相反的基礎，如果沒有一方改變，將是永遠談不攏的。以我們判斷，對這一點，中共還是要硬，美國也決不會軟下來的，那麼，談來談去，還不是走回老路？

至於釋放美國被囚公民問題，這是美國政府的一種對人民交代，值得世人諒解。可是，經過五年多以來關於這一項的交涉，並沒有絲毫成就，中共所已釋放者，都屬於受刑已滿或中共認爲「行爲良好」的，根本與談判無涉。美國對此未免太着急，中共愈是得意。美國在韓戰中犧牲了不少人，失踪了不少人，反應不問，而斤斤於五個被囚者，不會爲中共所竊笑嗎？

儘管甘迺迪政府這一作法，容有他們的「新戰術」作用，但在世人看來，以甘氏就職演詞和第一個國情咨文中對中共有力的指斥，而其對中共開宗明義的交手，就示弱至此，無乃使人失望與疑惑？顯然，甘迺迪政府經過月餘的考慮，智商有所不及，如上述報導所謂「試探」，試探是可以的，但在一宗一宗懸案都擺在面前之下，還有什麼需要試探？正如科學家求實證，有了實證之後，還要再不厭煩地試驗嗎？別的可不說，單是美毛談判，所花時間已五年半，所開會議已一百零兩次，這一切的一切，不是已經很明白嗎？至今還說着「試探」，誰會相信呢？人們可能更會懷疑到除了表面接洽之外，還有其他內容，就未免太可怕了。

我們認爲，甘迺迪政府的賡續華沙美毛談判，有其並不簡單的影響，那就是顯示了美國今後遠東政策的端倪，它所給予遠東國家的觀感，一定不會好的。我們祗希望美國代表能夠在第一百零三次會議中，有出色的表現，「新耳目」，更希望這一個第一百零三次會議，就是一種最後攤牌的行動，則我們相信，美國在遠東以至在世界的聲望，必然開面，這是一個重大的關鍵。

最後，我們得敬告甘迺迪政府，一個肯定了的原則，中共是反美到底的，任何談判都是無用的，反而示弱的。假如要對中共作外交戰，祗能另尋別徑，華沙的路子，早已走不通了。這是一個極其明顯的覆轍，這覆轍重蹈不得！

各地通訊

馬尼剌市長陸遜提建議 應准逾期華籍遊客轉以難民身份居菲
免使逾期華籍遊客案遷延不決 從而再增加華僑問題的複雜性

【本報馬尼剌航訊】當二千七百餘名華籍逾期遊客懸案遷延不決中，馬尼剌市長陸遜，則本市遊議爲這些華籍逾期遊客請命，籲請菲當局暫准二千七百餘名爲逃避共禍自大陸來菲的華僑逾期遊客居留。這是一件合於人道的措施，不但可以使菲律賓在國際上得到更佳的聲譽，而且可免因華僑逾期遊客問題之遷延不解決，增加華僑問題的複雜性。

陸遜市長上週末在此間混合廣播節目「在此角落」中發言中，促最近總統府之濫准華僑遊客延長其留菲期限，談到十餘年來未能解決的二千七百名華僑逾期遊客問題。他認爲六十萬旅菲華僑的問題，實爲菲政府最感困難的一個問題，政府應了時刻注意。對於任何華僑問題，不宜使之日趨複雜，而使當局要解決時更爲棘手。

陸遜市長主張：對於目前的華僑以遊客[illegible]任何人不應超出四個月，以防產生另一批華僑逾期遊客。對於[illegible]責總統府濫准華僑遊客之延期居留申請。談到對於華僑遊客延[illegible]

[illegible]馬斯；㊂移民局長牙籍；㊃非駐香港的前後任總領事；㊄助理文官長金馬；㊅司法部長描愛洛。

陸遜市長說，國會應舉行調查會，應該公開舉行，將所有涉及非法准許華僑遊客延期居留之行政及立法官員之名字全部揭發，並採行動懲罰。

他說，召訊駐華大使羅慕斯及外長賽拉諾之目的，是在於探討中國政府對解決華僑逾期遊客問題之態度及其誠意之程度。

陸遜市長最後對這些華僑問題，認爲是今日菲國最感棘手的一個問題。尤其是對菲國安全及治安問題更具有極大影響力。因此，當局對任何華僑問題，應力謀其解決，不應使之日趨複雜，形成更困擾之局面。

陸遜市長在同一節目中，同時指摘加西亞總統最近訪問馬來亞之行，一事無成。

陸遜抨擊菲總統府文官長 濫行批准華籍遊客 延長在菲居留期限
致造成另一批新的逾期遊客

[illegible]

「人民日報」再度供認 煤礦生產計劃難完成
講工人對艱苦生活表不滿

[illegible]相當嚴，[illegible]省旺蒼煤礦「黨委」，近組織由「老紅軍」、「老幹部」、「老工人」、「老戰士」、「老農民」組成的「五老講師團」，利用「報告會」、「座談會」、「談心會」等方式，向工人進行思想教育。

[illegible]因該礦有不少工人對礦山艱苦生活不滿，不安心工作，[illegible]

各礦場領導共幹 敷衍塞責
無人負責一片混亂 造成生產停頓狀態

[illegible]指示」中指出：各級領導幹部對「黨的政策」多已失去信心，[illegible]

星洲制訂婚姻法 實行一夫一妻制
將在本月下旬在議會二讀 規定重婚者可處七年徒刑

【本報新加坡航訊】各界屬目的婦女憲章（婚姻法），將於三月廿二日例常立法議會上，重新由勞工律政部長貝恩提出第二讀。

新的婦女憲章的條文內容，大部份與一年前提出的婦女憲章一樣，惟原來規定在一九六〇年三月二日前根據任何法律、宗教、習慣及風俗結婚，而未註冊者，必須在一年內註冊的條文已取消。

新的婦女憲章則規定，凡在一九六一年三月二日前根據任何法律、宗教、習慣及風俗結婚者，將被視爲已註冊者。

根據新憲章，凡在一九六一年三月二日或三月二日以後結婚者，必須註冊，並實行一夫一妻制，凡男女重婚者，將被判刑，最高可判七年監禁，或罰款。

新婦女憲章已根據上一屆立法議會遴選委員會所收集的意見而加以修訂提出，上一屆中，當婦女憲章提交給遴選委員會考慮後，該屆立法議會已期滿，因此未完成立法程序，這次是重新再提出通過。

婦女憲章將於三月廿二日提出第二讀，將再交給遴選委員會考慮，預料將迅速再提出第三讀。

新的婦女憲章多了一項新條文，那就是：允許在依照新法令註冊下，結婚可採宗教儀式來進行。

男女最低婚姻年齡，由十六歲提高到十八歲，任何未達此年齡而要結婚者，必須先由部長考慮批准。

男女達到廿一歲時，完全擁有結婚的自由，任何人士強迫男女當事人違反本意，或阻止廿一歲男女結婚，將被判處不超過三年，或罰款三千元，或二者兼施。

新法令的夫妻權利及平等義務，離婚，及少女保護都有明文規定。

被驅農場勞役歸僑 生活困苦萬狀
方方指出各華僑農場 因屬荒地致設備簡陋

【大道社訊】中共在廣東、廣西、福建、雲南、貴州五個省（區），新建和改建了二十五個「國營華僑農場」，這些「農場」，絕大部份都是在一九六〇年創辦起來的。據僑務委員會副主任方方最近公開指出：此二十五個「華僑農場」只是作爲收容近十萬名由海外被驅回來歸僑的奴役場地，一切設備簡陋，根本不能稱之爲農場。

據說，所有新開闢的「華僑農場」，都是地區偏僻的荒地，生活條件如住房、吃飯、醫藥、學校等設備和供應，均甚感困難，中共又不願意撥款，期「照顧」他們的生活，在安置到「農場」以後的一個極短期間內，即要求歸僑生產自給。歸僑爲兒孫女，所遭遇的困苦實難以想像。此爲方方透露的第一種情況。

所有被驅回到大陸的歸僑，就中共政府要求而言，他們來自各個階層，[illegible]

各地糧倉不斷被焚 中共實行血腥鎮壓

【中央社訊】大陸最近不斷發生焚燒糧倉的破壞行動，中共急令各地僞組織加強對這些破壞者實行血腥的恐怖鎮壓。

據大陸來港的人士透露，焚燒糧倉，多數是饑民所爲。自各地發生搶糧事件後，中共即加派共軍保護糧倉，饑民憤恨中共這種漠視民生疾苦的行爲，遂千方百計設法焚燒糧倉。

據稱：這種焚燒糧倉的破壞行動，較搶糧給予中共的打擊更大。據傳：位于浙贛鐵路線上江西省新喻縣的大糧倉，在去月中旬曾被饑民縱火，焚燒逾一晝夜之久。據估計，所焚毀的糧食損失達十餘萬斤之多。事後有數百饑民被共軍捕去，迄今下落不明。

中山縣一女工函稱 饑荒情況嚴重 如處人間地獄
請姨母寄食物回鄉救命

【中央社訊】由于饑荒嚴重，被中共口頭上捧爲「當家作主」的工人，也因不堪饑火的煎熬而叫苦連天。

據現在廣東中山縣沙冲鄉刺繡廠的某女工最近致其在港的姨母一封信說：目前的中山縣，從城市到鄉村，均百孔千瘡，人民普遍在飢餓和死亡的深淵中掙扎，因飢餓而引起的水腫病患者，觸目皆是，人人均感如處身于人間地獄，過着暗無天日的悲慘生活。

該女工又稱：她因營養不足，長期受病魔的纏擾，已瘦弱不成人形。除哀求其姨母大發慈悲，寄些食物回鄉救濟其垂危的生命外，并一再以充滿悲憤嘆惜的語氣說：「有何辦法可想！」

駐滬共軍中上幹部 下放連隊當兵
在基層中展開活動 協助鎮壓混亂秩序

【本報訊】上海消息：駐上海市及附近共軍，最近又有大批團級以上幹部，被「下放」到連隊去當兵，中共要求這些「下放」的幹部，作最後一次的深入連隊，協助部隊單位執行「黨的政策」。

早在半年以前，中共已把駐紮在上海地區的陸、海、空三軍的重要幹部，在「黨委」「統一組織領導下」，分別組織若干「工作組」，深入到連隊去，以及所謂「第一線」，和共軍士兵「同吃、同住、同學習、同勞動」。其中除一部份共軍幹部被派到海南島和福建沿海地區外，大部份是派在上海郊區的若干農場中展開活動。此次「下放」連隊的運動，據中共指出，是最後的一批，主要任務，是在協助偽府大力鎮壓由於飢餓所造成的混亂秩序。

據悉此次「下放」人員中，包括有「東海艦隊」某部司令員彭德清，中共駐滬「空軍副政治委員」羅遲文等比較高級的共軍幹部多人。中共要求他們「深入連隊，深入第一線後，必須切實發揮『三八』作風，進一步改變領導方式，增強幹部的群衆觀點」。特別對大飢荒造成的各地動盪不安的社會秩序，應該積極調查研究，協助偽府單位作出有力的鎮壓。中共還說，要求共軍幹部「下放」後，實行同吃等作風，亦即要求共軍在吃的方面，力求降低「水平」，使能和羣衆生活打成一片。

大陸僅部份地區有雨 大部份春播仍成問題

【東京二日泛亞社電】北平電台今晨播稱：大陸上若干地區因春雨量小，春播仍發生問題。此等地區包括沿海之山東省與中原之河南、陝西等地。在過去數天內，有雨之地區，係爲久旱之華北與江南之部份地區。但雨量若干，未見提及。但謂華北氣溫較歷年平均情況偏高，水份蒸發較快。

上海食物奇缺 黑市物價驚人
人民捕捉宰吃充飢 粵西一帶老鼠絕跡

【中央社訊】據某僑眷接獲其親人由滬來信說：目前滬市黑市盛行，價格昂貴，由於食物的來源少，及搜購的人多，各種食物交易時多數係以兩爲單位，一次能買到半斤以上數量的機會甚少。

又據由粵省西江來人透露，最近高要、德慶、鬱南等縣，田鼠乾每市斤售「人民幣」四元餘，家鼠乾每斤則售三元。該旅客稱：過去在「除四害」運動時，是由共幹強迫人民捕捉老鼠，現在爲了充饑，人人均自動捕鼠。因爲捕的人多，老鼠也絕跡了。

閩省民衆 諷刺公社

【中聯社訊】頃據悉閩省民間對「人民公社」曾作如下諷刺：「一社幾千戶，種地上百畝；家畜數不清，工廠百來個；吃的有野草，[illegible]的有網布；原是狀元地，變了狗屎埔。」

台灣通訊 石門水庫工程的改變
本報駐台記者黃銘

石門水庫工程爲近年來台灣偉大建設之一。該壩多目標建設在控制大嵙崁溪流域，達成灌溉、發電、防洪和給水的開發。該項建設在規劃定案時，石門大壩的壩型，曾經多方比較研究，採用拱壩。至四十七年元月，辦理該項工程服務的美國提愛姆斯公司復重加研究，仍主採用拱壩。至四十九年春，其基本設計已大體完成，預備工程亦告一段落，大壩壩座及溢洪道亦經開挖施工。但根據開挖所顯示的地質情形，經美國提愛姆斯公司的再度研究討論，認爲該處地質不宜建築拱壩，應改用土石壩較爲有利。此一建議經政府核准後，遂於去年四月初變更了工程計劃，改按土石壩計劃進行建築。

石門水庫大壩工程的變更計劃，一方面固由於該處地質關係，一方面可說是受到年前法國麻泊賽拱壩潰決以致釀成巨災的影響，由於法國拱壩潰決的警示，使負責石門水庫大壩工程計劃的外國工程師們提高警惕，經過研究石門地質之後，認爲石門大壩如採用拱壩，恐有麻泊賽拱壩發生潰決的危險，因而提出改建土石壩的建議。由於此一工程計劃的變更，已使石門水庫在工程準備上損失了數十萬美元，這一件事曾使石門水庫建設當局及行政院受到立法委員們的質詢抨擊。

由於石門壩址地質情況發現新資料，美國提愛姆斯公司檢討拱壩的基本設計，認爲須加重大修改，增加工程數量及時間甚多，乃再度致慮土石壩代替方案。提愛姆斯公司所聘來台商討工程計劃的五位外國顧問，咸認爲土石壩可用於石門壩址。壩頂標高爲二五〇公尺之土石壩，不改變水庫的容量，惟可減少拱壩壩基所需處理的困難與所費的時間。因土石壩不需較強的基礎，故拱壩左壩座深挖掘後所引起的邊坡安定問題，及右壩座所需的鞏補處理，均可減少，基礎的磁度沉陷走動，亦在允許範圍之內而無害於安全。現土石壩所需的基礎地質調查資料，已屬齊全；築壩材料調查亦頗充分，所需補充增加的甚少，故採用土石壩，可立即進行施工。

在改變大壩工程的既定計劃中，土石壩以不透水土壤構成心層，其外側爲濾水層；心層用壩址附近大坪台之表層土；濾水層用大嵙崁溪河床砂礫；殼層用河床砂礫及大坪台地下層砂礫，自附近地區所取土石，足可供建壩之需。

該水庫的導水工程，係利用已完工之十五公尺導水隧道，以引導大嵙崁溪水流，使壩址可以整理基礎，施行壩身之填築。原有九公尺直徑之輔助隧道，已不復需要，其已進的導洞，將用爲東山脊排水隧道的一部份。

原定拱壩方案中所擬建於壩下游右岸的發電廠，將改建於土石壩下游的右岸，於東山脊的上游面，建發電進水口，改用較長較大的壓力鋼管二組，穿過山脊，引水至水輪機，現已訂製的水輪機與發電機，仍可適用於土石壩方案的發電廠。

石門水庫大圳進水口，原擬建於拱壩的左岸，已決定改建於土石壩上游的右岸，經過力隧道三百公尺後，設控制閘至及消化池，再與石門大圳幹渠相接。至於東山脊的處理，溢洪道與後池堰，仍與拱壩的方案相同。

該水庫的施工進度，其中十五公尺導水隧道，已於去年十二月完工，開始導流。至大壩本身工程，亦已自本季低水季節開始，在進行中，預定於五十二年六月石壩即可完成，然後封閉導水隧道，蓄水至水庫正規水位，開始運轉。其他發電廠、溢洪道、石門大圳及後池堰等工程，均將於今後三年中先後完成。這一工程進度，可較修正前的拱壩方案提早廿一個月完成。

依據提愛姆斯公司的估計：土石壩方案的工程經費，估計需新台幣一、三八六、七〇〇、〇〇〇元及美金三一、六二〇、〇〇〇元。其中包括現已支付之費用，及建造土石壩所需購置的施工設備費用（約一百五十萬美元）在內。目前已爲拱壩方案採購的施工設備，大部可供土石壩建造之用。

提愛姆斯於四十七年元月所提出的拱壩計劃，經基本設計而修改，已增加不少工程數量，復經去年再度改變，又更增加工程數量，并延長設計施工的時間。但其後來所提出的土石壩方案，在佈置及經濟方面，較之兩年前所提出者，頗有改進。據石門建設委員會的舉例：土石壩的體積，自七百一十萬立方公尺減爲六百六十萬立方公尺；二年前提愛姆斯公司建議，另於東方建一較長之隧道代替溢洪道的底部，此一導水隧道之下游出口，因地質特形須變更設計，改平坡度，對此干擾，對工程進度頗爲不利。此次溢洪道開挖施工的干擾，大的修改，配合頗有問題。此次則利用已完工的導水隧道，在施工上已無干擾之虞，可迅速起工通水，故新土石壩的佈置，較之四十七年拱壩的佈置爲佳。

據石門水庫建設委員會負責人稱：本工程進度的控制點在開始導流的日期。此點視導水隧道的進度而定。兩年前若改用土石壩方案，仍不能早於去年冬初導水，查十五公尺的導水隧道，其直徑之大，在世界上亦少見，其工程的艱巨，原可想見。民四十六年，該會以爭取時間，不得不儘早開工，開工時，美國合作總署雖已核准本計劃的貸款，但規定需由施工顧問公司採購施工機具，雖經力爭，仍僅能動用極少數美援，購買有限的急需機具，由於此一限制，該導水隧道只能由頂部以導洞向兩側開挖，俟拱頂襯砌後再開挖邊牆，并利用挖掘的岩屑支承拱頂混凝土，再將下部梯形岩石炸除，爲確保岩石有足夠的支撐，開挖及襯砌，需按間隔六至八公尺逐段進行。此法用於如此巨大直徑的隧道，進展雖緩，但在施工工具限制下，不失爲較有把握而安全的辦法。

石門水庫大壩由拱壩改爲土石壩的計劃既經確定，據負責方面表示，此項計劃係經過中美雙方多方縝密研究決定者，絕不再有變更，其於五十二年六月完成之預定，亦必可達到。（二月廿四日寄）

風濕劇烈痛苦 風濕 五分鐘內消除
手脚軟痺 筋骨走痛 關節腫痛 頸項曲墜 胸背痠痛

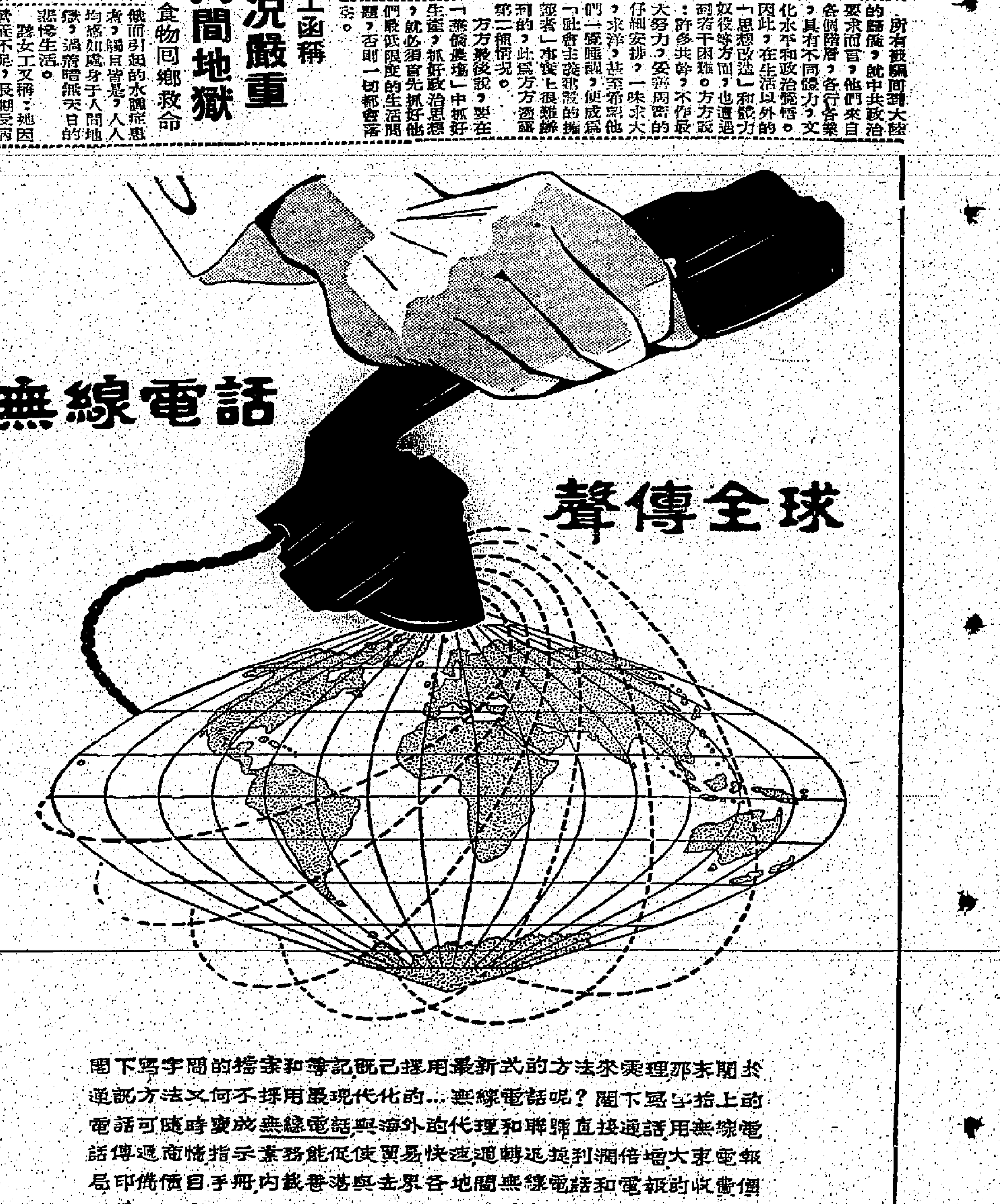
風濕筋骨專家 梁藻衡

卅年經驗一服見功 歷史悠久收費廉
治・癒・醫・案

全港獨一 日本痔科 苗樂天 專醫
痔瘡 痔血脫肛
遠近馳名 貧者減贈
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

炎熱天氣…
享受清新涼爽之呼吸！
VICKS Inhaler
「域士」傷風筒
鮮爽無比！任何時候任何地方…祇需將「域士」傷風筒嗅幾下，即能解除鼻塞，獲得涼爽，清新舒暢之呼吸！請即試用！

鐘示 丈夫丸
唯一動植礦物手術 補腦強壯神經培元 補血補氣補
各大藥行均售



閣下寫字樓的措置和筆記已採用最新式的方法來處理事務，關於通訊方法又何不採用最現代化的…無線電話呢？閣下寫字枱上的電話可隨時變成無綫電話與海外的代理和聯號直接通話。用無綫電話傳遞商情指示業務能促使貿易快速週轉迅捷利潤倍增。大東電報局印備價目手冊內載香港與全世界各地間無綫電話和電報的收費價目，請即函寄下列地址或往本局任何辦事處索取，當即免費奉贈。

CABLE & WIRELESS LTD
大東電報局
香港電訊大廈

國際剪影

各國態度不一致
北約組織配北極星 最低限度拖延一年

北大西洋公約組織永久委員會最近會議時，有多個國家以不同理由，要求全面檢討此項佈署的軍事戰略。在此檢討完成之前，他們不同意接納美國北極星飛彈先於歐洲。因此是否接納北約核子計劃的最後決定，大概最少要延遲一年。去年十二月中，北約部長會議召開時，美國前任國務卿赫透建議：美國將北極星給予該組織，這是艾森豪政府最後政策決定之一。雖然甘迺迪新政府未有正式聲明再提此議，北約各國仍認為此議尚屬有效，而永久委員會乃根據此議予以討論，並檢討其條件與意義。

此項計劃的實施，將需要北約各國大家合一作選出來，將成一個共同艾倫，向美國購買約一百枚北極星。這些飛彈，將在組織控制之下，分散於西歐運河、內河、港口及要塞地區。美國的建議提出之後，迅即發現，各國對實施此一計劃殊乏熱心。

十二月會議時，美國非提出派遣五艘共載有八十枚北極星飛彈的原子潛艇，歸北約節制。雖然，美國的兩項建議，均預料要到一九六三年或六四年始能實現，但是如果北約準備負起計劃的財政及政治責任，則永久委員會應在今年作出其決定。

某些國家政府對上述計劃的主要戰略上的反對或存疑，是：將北極星帶到歐洲心臟地區，會不會將北約的「軍事身份」從防衛性改變爲攻擊性，與及北約增備北極星是否有需要。各國政府現仍小心翼翼，作其體的正確的表示，惟根據會議席上的論調，各國的一般意見大概是這樣：

法國對此事情不重視而且保持緘默，觀察家認爲，法國不接納任何核子彈頭設於法國領土，除非法國對這些飛彈有控制的權力。彈頭就算運送，我們願意參加，但仍以我們已擁有於對此等武器的政治控制，能確保在緊急狀況時，可迅速應致決定爲限。」

西德一般地說是贊成北極星計劃的，但政治的形勢，使它不能在北約中領導呼籲對此事迅速行動。荷蘭，據瞭解也是贊同的，但由於丹麥與挪威對此事小心翼翼，遂造成一個政治形勢後，荷蘭也認爲需要來一次完全的戰略檢討。

英國是反對北約獲得北極星計劃的，但又不願率先及公開反對。其反對理由，部份是共於全球性的戰略，部份是由於英國與美國有特殊的核子伙伴關係。英國不願此計劃實現，可從新近發表的國防白皮書中的一段反映出來。該段文字說：「如果同盟決要儲備或需要核子武器供戰術用途，對於北約組織之下，他也不予重視。因此法國對此問題，多少是放棄討論。

北約委員會對應如何檢討其戰略一事，仍未有決定，也未決定下一步驟應如何進行。這個問題，將成爲美國駐北約新大使芬烈特首先關切的事。芬氏將於下月初到巴黎就職。

現時，北約各代表最常提到的問題是：北約在戰術武器方面的核子能力，是以應付蘇俄的潛在威脅嗎？蘇俄正在威脅北約的戰線嗎？還是其威脅已轉移到另一個地區了呢？北約在核子與普通武器方面保持平衡是正確的嗎？依新核子武器方面，會不會使組織偏重於飛彈？如果增加北約的普通武器又怎樣？核子武器比用於飛彈是不是會較可取？在這些問題上，比用於飛彈方面更進步呢？決定於對這些問題的答案，北約可以對迅速斷不會有別的重點問題的決策方面是迅速作出反應。（梁）

西方國家獲共黨秘密文件
中俄共磨擦仍激烈

中俄共的理論爭辯的激烈程度比一般西方人所知的大得多。克魯契夫在莫斯科的國際共黨會議中，曾用污言穢語來辱罵毛澤東。中共急忙向澳加買小麥及向蜆殼公司買石油，更証明目前關係仍未改善。

——古原——

西方政府手頭所有的公文，証明了蘇俄和中共，在過去一年中的爭論，比西方人民所知道的激烈得多。

這些公文包括了克魯契夫總理和毛澤東（與他們的發言人）在私人通信，在去年的布加勒斯特和莫斯科的國際共黨會議中，都互相作激烈的指摘。

中共指斥克魯契夫採取修正主義者路線，和拋棄馬列主義。

克魯契夫在莫斯科會議中，指斥毛澤東是自大狂的戰爭販子。

這些公文，指露中共指摘蘇俄領袖意圖出賣北平的利益來跟美國交好。

俄人則反唇相稽，指斥中共未能了解現代戰爭的性質，而且企圖中傷蘇俄領袖以遂自己的私圖。

克魯契夫在去年十一月的莫斯科會議用來抨擊中共的言詞，有一些是污言穢語。

蘇俄和中共的激烈口戰，不祇發生於布加勒斯特和莫斯科的國際共黨會議，而且見於去年夏季在北平舉行的世界工會大會。

中共偶然被蘇俄政府領袖的。因爲西方國家的共黨領袖的一個形同與來例的洩露而得到關於蘇俄和中共爭論的全部消息。現在已得到的關於激烈爭辯的情形，可以支持一種理論，就是由去年夏季在莫斯科舉行的世界共黨會議，以爲去年十一月在莫斯科舉行的八十一個國家會議表現出來，預料中共科學會議激烈爭辯的特點。

據說，其中有一個家會議的中共與會代表，所發出的公報定之參加這會議的中共學家來，有五百名，屆時有別詳細報告，顯然是由法國的出席代表外。蘇俄和中共的一切私人是一種微小的妥協。而西方政府顯然是以極分裂來以求協。

然而，有一個西方官員警告說：現在的爭辯不能說中、俄共的一般蘇俄爭辯依然像從前一樣激烈。據他說，在二月初蘇俄貿易代表團到了北平，試作中、俄共的關係可能增進至恢復常態的程度。

在蘇俄貿易代表團到達北平之前幾天，有一些證據，是說明他們的爭辯在去年十一月莫斯科的國際共黨會議中，未能完全解決的。

有一項堪注意之點，中共現在向加拿大和澳洲購買小麥來救濟，至今卻還沒有關於蘇俄以糧食救濟。

西方政府的消息是說：西方政府獲了政治理由，決定把他們所得關於中、俄共的爭辯的情勢，秘而不宣。

有一些有關係的西方官員，生怕美國如果把自己所知的中、俄共爭辯情報加以利用，反會引起欲益反損的結果，和驅使這兩大共黨國團結起來。

據露透社人士在十二月十一日透露的消息，這公報採納蘇俄的觀點，以爲戰爭非不能避免。中共以爲應該在開發落後國家加緊進行反西方的政治鬥爭的主張。這有一點，這公報指斥「美帝」是世界人民的最兇惡的敵人，和世界上戰爭危險的主要泉源。

中國大陸的消息宣佈說有一點，蘇俄在過去兩年輸往西方國家的石油數量，雖然在迅速增加中，中共卻向蜆殼油公司（一間西方石油公司）購買大批石油。

據西方觀察家推測，假如中、俄共的關係是真正和諧的話，中共就不會這樣忙急地投身於西方的市場，或向一間西方公司買油了。

在表面上，中俄共去年的基本爭執，是一個涉及基本主義的問題如下：共黨與資本主義國家的世界大戰是否能避免呢？在去年十一月莫斯科會議之前，克魯契夫顯然認定這大戰不是不能避免。中共卻堅持說，這大戰是不能避免。

據西方的論點，見於報紙的論文。蘇俄作家在這些論文中，攻擊一些沒有指名的「教條主義者」與「修正主義者」，同時，左翼作家，中共的作家則攻擊修正主義者馬列主義的學說。中共祇指南斯拉夫人是修正主義者，可是他們所攻擊的，是我們所攻擊的，有很多是以克魯契夫的立場的。

據蘇俄和共黨事務的權威學者克蘭克紹在他的詳細報告中說，他得到一份關於中俄共爭辯的詳細報告。

他在二月十三日的美國「觀察人日報」發表一篇論文說，他料度這篇報告可能是俄人故意洩露出來的。這篇報告透露中共指斥克魯契夫採行「修正主義」。又指摘他在一九五六年對波蘭和匈牙利的革命處理失當，而且說他犧牲了北平和共產主義運動來跟美國交好。克魯契夫「在盛怒之下」，據說毛澤東和史達林是一個「邱之貉」，又指斥毛澤東除了自己的利益之外，不知有其他利益，而且說毛澤東堆砌一些違反現代世界的現實的理論。

杏利里酒店三四號B
甘迺迪的紐約白宮

甘迺迪總統選擇了一間那麼富麗的酒店，以作紐約市的「白宮」，以致前任總統杜魯門和印度總理尼赫魯等到那裏去的時候，像普通的旅客三子一般，不爲別人注意。

在酷天大樓上的「白宮」，有着巴黎的紐約的現代景色，吃立在繁雜的那些藝術的一條大路上，和修美麗的商店中。在那卅五層高的杏利里酒店，甘迺迪在他的房間，能夠眺望日落和新澤西，也能夠西望遠的果園。

晚間，他能夠望見那絲小的燈色的燈光，溫柔的照耀這酒店門前的小橋。在相隔一個廳，大樓是中央公園的那方面的燈光，稍爲偏北的閃爍光照射，一如巴黎的市立美術博物院給予柔光，這夜色與從三落市的康科爾第廣場或的同樣動人。

他們說，在這酒店，祇有「富貴人家」曾經住過三四B號套房。它的租金，以普通人來說，是計算一年達到四萬美元。據說這酒店有五百個房間，住在這裏的非富則貴，杜魯門、尼

甘迺迪總統選擇了…

（伊人）

印度牛食人

由於印度教徒視牛爲神物，因此擁有世界一半的牛隻，與人民爭奪糧食。

七年來逾三千三人
東德醫生逃亡
這種情形，使東德許多地方，目前已大鬧醫生荒。

五十七歲的蘇特斯醫生，是東德希保夏辛郡的一個耳鼻喉專科醫生，在這個人口六萬五千人的地區執業已有十年，但現在他不再在這裏執下去了。這裏的共產黨負責人，一再答應讓蘇俄醫生的子女進入大學，但這個諾言又被多次推翻。本月初，蘇醫生和其他同業一樣（自一九五四年來已有三千三百名醫生逃亡），攜帶一家大小，從鄰近的邊境，逃到西德。他走了之後，整個希保夏辛現在祇剩下一個私人執業的普通醫生了。

雖然這樣，希保夏辛區的人仍算是比較幸運的。他們還有一個郡立醫院和六個鄉村診療所。在瓶鄰的加篤力根郡的五萬五千居民更慘，他們連一個私人醫生也沒有，公立醫院祇有一間。

而且因爲醫生多逃亡了，醫院人手不足。在羅斯托克郡，祇有一個七十二歲的眼科專家醫生留下來，他忙得不得了，每天要工作十小時。

東德的醫生逃亡，已成爲一種潮流，每年約有八百名出走，而且仍無減少跡象。留下來的醫生，特別是爲數甚少的私人執業醫生，都忙得不得了，應付不了求診者，而病人當然也因而缺乏照顧。

醫生的紛紛從東德逃往西德，而使東德及西德的醫藥界人士與門外漢發生激烈的辯論：一個醫生是否有權爲了私人理由而逃亡呢？爲了病人，醫生有留下來的責任嗎？贊成醫生在東德繼續住下去的人士，列指出許多常見的理由。一個東德醫生事實是很容易比在西德的同行得到更多的錢，他們常常自誇房屋及汽車。西德政府是反對東德醫生逃來西德的。部份是因爲西德醫生已太多，部份是因爲政府相信如果要在東德保持自由的火種，一些知識分子領導人物留下來是必須的。西德的全德事務部長林馬小心地說：「我們希望德國的知識界代表能挺下去，及在士氣精神上協助國人。」

不過，贊同東德醫生逃亡的人，也指出更常見的理由。共產黨政權是蔑視一切知識分子的，包括現時共黨須要安撫的知識分子在內。共產黨禁止醫生爲病人開列鐵幕後國家所不能製造的藥物。它向醫生們施壓力，叫醫生趕快求醫的工人上班。醫生被命重視「國家」的生產力，而不重視其本行職業的判斷。一個西德醫生同情地說：「受有道德責任，此所謂醫者父母心。假如當局要求醫生要帶其病人及同事的政治態度，他應怎樣辦？」而東德共產當局正這樣做。克林醫生原準備在加特斯留下去的，但是共產當局委會卻命令他要每週呈報其病人的密報，他才逃到西德去。而在布魯疏郡，秘密警察在一個醫生的診症室中，安裝錄音機，錄取病人的抱怨。在這樣情形之下，那醫生爲了避難，除了逃亡，是別無他途的。

（丁東）

日本的液體瓦斯業發展情形

譽滿港九 逢人話好
奇華餅家著名結婚禮餅
曾經試過 讚不停口
正舖：油蔴地上海街三二〇號 電話：六二九〇〇號 支店：旺角上海街四八〇號 電話：五七〇二三

工商日報 分類廣告
銷數廣 効力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天 式元 不折不扣
洽刊處：香港德輔道中四十三號本報營業部 ◎九龍彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口）電話五八四六

海壇街 三七層樓有入伙紙即買即住
杉樹街
上海街
鉅昌建築公司

利成
九龍彌敦道式三二號E二樓
旺角碧街 電話六〇四三九八五五
利成大廈

北角新觀光池側 海傍新樓 建造完成 即買即住

貨現則舊例舊地舊
大昌 電話：30165 30502 20819

章記
瑞士大樓

靚薄型紙
高尚洋樓

闊大舖位平售
漢街銀灣瓜士
萬餘元唐樓

環海大廈
洋樓出售
聘女職員
招請雜工
招僱送貨
廠房租售
新型工廠
灣仔旺舖
工廠出租
北角樓售
鴻星營造
請女教員
聘女教師
招請學徒
催收租
收發員
青年求職
買屋聲明
一貼靈
買屋聲明
離職啓事
離職聲明
歇業啓事
萬能角鋼
名哲學家
精工修理
收機音
瑞香園
鱷魚肉乾
油渣房車
懷秀園冰室
椰汁年糕
尋陳卓秀
珠算
免費英文
依力沙 英文夜校
識英字
機械繪圖
會話
私家地讓
農場急讓
新衣車讓
王秀玲
婦科
服月通
喉
吳景雲
李冰妍
婦科
杜蟲靈
婦女福音
譚素蘭
大佛醫社
葉靜佳
婦科
劉二姑
婦科
熊國輝
癬
蔡德芬
耳鼻喉
方佐中醫師
鼻耳
痔科
皮膚
血癬丸
許鎮波

本港新聞

香港電燈公司
去年獲利二千餘萬
售電總量達四億度
決定進一步發展北角電廠
南丫島供電計劃本年內可實行

【本報訊】香港電燈公司宣佈於本年內對南丫島供應電力，現已進行一次調查，俾將計劃供電。

香港電燈公司已定本月九日舉行第六十八屆年會，常務董事長總經理在年報內透露：一九六〇年度電燈公司純利二千一百四十萬零四千零廿四元二角七仙（一九五九年度純利一千七百六十……五十六元零九仙）。并稱：一九六〇年已完成再進一步擴充之記錄時期，發電負荷達最高……萬瓦特升至一億零三百萬瓦特，較前增加百分之廿一。售電總數達四億零二百六十九……六度。截至一九六〇年十二月卅一日止，用戶總數達九萬八千七百五十三戶……十四具。由於新大廈住戶急劇增加及工業大量增加，并預料來年售電再有增加。

一九六〇年使用第三座三千萬瓦特之渦輪交流發電機及附屬汽爐，發電能力增至一億……瓦特，為了應付預期增加負荷，現再添購三千萬瓦特之交流發電機及汽爐一座，不久即……再進一步發展北角發電分站之供電能力。

鑑于供電系統之負荷迅速增加，已決定把……的傳送電壓，由廿二千瓦伏特，提……特；次要的傳導電纜，由六點六千瓦伏特，提高至十一千瓦伏特……增加。去年共敷設地底電線十二萬一千碼，並裝置廿四個新的變電分站開始供電……百分之九點……

年報又謂：去年之電燈與動力電價未有變動，電燈電價每度廿八仙……折扣，動力電每度十二仙，每月用電超過一千度者折扣百分之五。附加費則于一九六〇……分之九，減至百分之七點五，隨後又於九月一日減至百分之七。迄今燃料價格仍穩企。……

固定利潤建議
已遭港府拒絕
政府指示每股派息不得超過一元七角

大陸糧荒嚴重
却有食米運港
一月份本港米價微漲

渣打銀行定期年會
去年獲利七十萬鎊

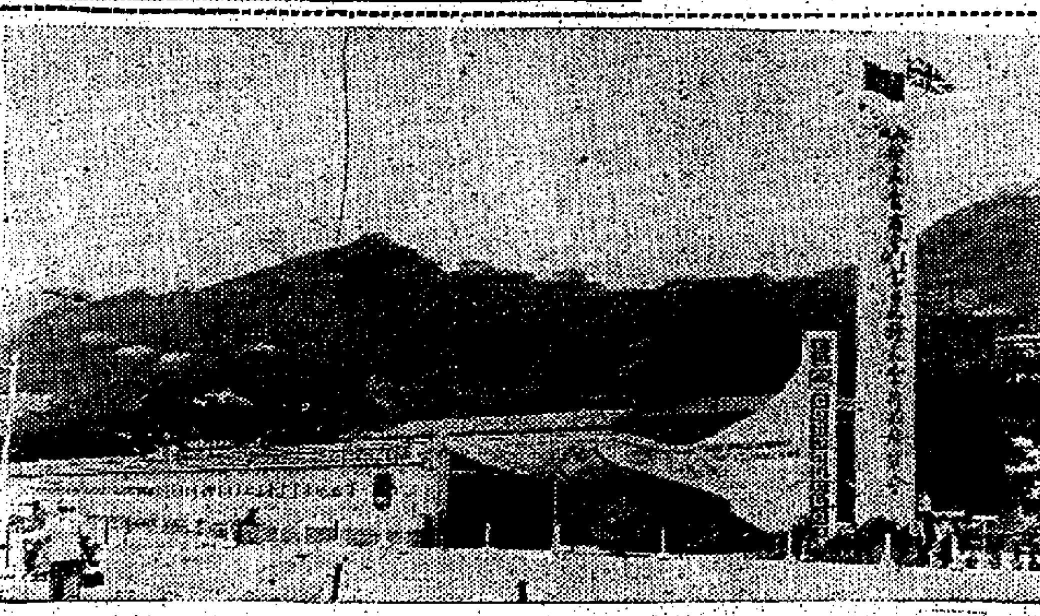
廠商會昨集議
特惠稅輸英新辦法
將向工商署陳述困難

當局發展荃灣
多條村落將要遷徙
村父老開會盼政府以屋地換樓地

港督夫人主持剪綵
鐘表展覽會揭幕
不收門劵歡迎市民參觀

出席衞生大會完畢
我國代表返台

一月份烟酒等稅收
千七百餘萬
較去年同期多六百餘萬
烟草稅收增加幾達一倍



第二屆鐘表展覽會會場外貌

賽馬特輯 今日出版 刊第十頁

新聞處副處長屆達履新
酒會中會見本港新聞界

……副處長屆達，最近偕眷來港履……特假外國記者俱樂部設酒會介……聞人士會見。圖爲屆副處長於酒……握手言歡時留影。（本報記者攝）

捐款救濟大陸同胞
本報昨續收到多宗

本報經收捐款救濟大陸同胞，前日續收……列如下：李冠中壹百元，黎博二元。

本港復興仁會、中國文化學院響應……總統一元救災運動，……各學友捐款，合共三十六元，昨送交本報代轉，捐款者姓名如下：劉……

【中央社】前南海縣參議會旅港同鄉人士張君明、陳微廠、陳道微、姚欣……

物業稅增一倍
四月起實行
全層自住者新舊樓均免徵

【本報訊】財政司較……樂新……期三立法局提出建議從四月一日起增加物業稅之議，……物業稅將增加一倍。……

比利時前王偕夫人抵港

鳴謝啓事

本會開幕荷承
督憲柏立基爵士夫人主持剪綵軍政長官紳商賢達寵臨指導惠賜多珍銘感之餘謹此鳴謝

港九鐘表業商會主辦
第二屆鐘表業出品展覽會謹啓

上海針灸名醫何攀興

聞
家少主 國光 國榮（媳汪氏）少爺 小姐之
令尊翁 幼主 恒梅 孫少爺之
令祖父唐公肇凱 號 海安老太爺 於主曆一九六一年三月弍日上午九時正在九龍寓所蒙主寵召息勞享年七十歲奉移九龍殯儀館治喪謹於三月三日下午五時大殮定於五日上午十時在該館大禮堂舉行安息禮拜隨卽出殯安葬薄扶林道中華基督教墳場謹此報
唐留耕堂家人稟
鼎惠懇辭 如蒙賜賻請折現金撥充善舉
治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A

聞
本堂前主任現任顧問
張老牧師祝齡於一九六一年三月一日下午三時二十五分蒙 主寵召息勞享壽八十五歲奉移般含道二號合一堂治喪謹訂三月四日星期六下午二時半在合一堂舉行安息禮拜隨卽出殯安葬薄扶林道基督教墳場謹此報
中華基督教會合一堂謹啓
鼎惠懇辭 如蒙賜賻請折現金爲合一堂新堂基金

聞
家少主 漢橈 石橈 瓛橈 雲橈 少爺媳 李菊紅 左端顏 容慕韞 巢玉青 女 慈君 竹君 桂君 濟君 婿 關文偉 曹煥乾
小姐之令尊翁 男孫 詩壇 詩聖 詩賢 令孫 孫少爺 女孫 蕙芬 蕙青 孫婿 畢澤鎮 文娟
孫小姐之令祖父
張祝齡牧師於一九六一年三月一日蒙 主寵召息勞享壽八十五歲奉移般含道二號合一堂治喪謹訂三月四日星期六下午二時半在合一堂舉行安息禮拜隨卽安葬薄扶林道基督教墳場謹此訃
張永安堂家人謹啓
鼎惠懇辭 如蒙賜賻請折現金爲合一堂新堂基金

本港新聞

被控與女童發生性行爲 酒樓職工在法庭上解釋
妻子與女童易位而睡 一時誤會發生性行爲 迨女童呼痛始知不妙
表面証據成立被告轉解高庭定讞

【本報訊】卅歲之酒樓職工，涉嫌與一未成年少女發生性行爲一案，昨日繼續在南九龍裁判署第一法庭進行初級偵訊，迄下午五時，控方全部証供經已完畢，法官柯利湍認爲詳細檢閱全案証供後，認定本案表面証據成立，被告將於下月轉解高庭……彼說：本年一月廿日，彼在李姓女童母親錢鳳珍同意之下，檢驗一李姓女童，發出該女童年約十一歲，身高四尺七寸，體重七十七磅，處女膜破裂，破裂狀態係時鐘之六時，下部並無陰毛。處女膜之裂痕，可能係在檢驗前四十八小時內所……在油麻地偵緝部監視進行本案之偵查工作，他向被告聲明，思疑他非禮該李姓女童，被告表示承認，並自動願意供給口供，他遂從警方之警戒手續，將被告警戒，並將被告之口供代爲記錄，而後由被告簽名，他自己與探員汪志強亦簽署証明……

不依規定時間開泵波拿 社團主持人被罰
泵波拿工具沒收現款發還

涉嫌蓄意殺妻案偵訊
婦人供述丈夫行兇經過
兇器爲漆皮枕被擊傷多處 事後丈夫在房中越窗逃走

【新亞社】一九五九年十一月間，在九龍地區發生之一宗蓄意謀殺之形案，涉嫌兇案有關之卅六歲無業男子關鋼，在精神病院相繼留醫逾一年之久，迄至本年二月上旬，關發被解上中央裁判署拘案，控以意圖謀殺罪，此案昨日由署布理法官循解案程序進行初級偵訊，預定偵訊日期三天，昨日控方証供未畢，押候今晨續審。

此案由旺角區偵探幫辦陳承基主持控訴，被告乃男子關發，卅六歲，無職業，住塘尾道某號五樓，居港十年，被控於一九五九年十一月廿八日，在九龍地區傷害女子謝秀珍（謝乃被告之妻），蓄意謀殺，被告由冀滄泉律師代辯。……

處女膜經檢驗 證實破裂

先後尋獲

被告人與女童

與其妹口角後 女童離家

被告自辯講述 事發經過

中籤名單

灣南灣泳屋 即日起辦承租手續

【本報訊】中灣及南灣泳屋之承租，已於昨日在市政局由議員沙利士親自監督下以抽籤方式決定，中籤之人士將有權由本年四月一日起至一九六二年三月底止使用泳屋。租用泳屋之租金爲七百五十元，及應繳按金二百五十元，備選人士可即日到市政事務署辦理承租手續。……

當貴大厦西座 男子跳樓

上週十三人 死於痲疹

新報告肺病百卅二宗

上季雨量充足 新界農產受益

張祝齡老牧師息勞 明日舉行安息禮拜

昨深水埗福華街 筵席店失火 損失千餘元

同日離奇失蹤 澳門四男女小童 猶幸迅即尋回

強搶婦人馬票 疑匪橫過馬路 突被的士撞傷

日本美化素化粧品 兩位美容小姐到港

帮辦與考車師傅 考車牌舞弊疑案
地院昨再提堂訂定審期

【新亞社】涉嫌與教授駕駛汽車執照准試有關之大規模串謀賄賂舞弊疑案，昨再在地方法院提訊，並訂定於下週星期五開審。

該案乃由廉務處專責反貪污部檢控，被檢控者有三名警察帮辦及一名教車師傅及其妻。

該案昨在地院由鄭寧士法官提訊，案分四宗，由政府高級檢察官里頓及檢察官赫臣主控，有關被告五人爲：㈠婦人袁佩珊，又名龍珍，卅五歲，乃男子龍頌榮之妻，住高士打道；㈡龍頌榮，卅八歲，教車師傅，住灣仔道；㈢陳國侯，警察帮辦，卅九歲；㈣甘耀洪，警察帮辦，卅八歲；㈤謝解，警察帮辦，卅三歲，控方提出控罪多項，分別控告各被告。

各被告均不認罪，分延廖亞利打大律師、余叔韶大律師（陳應鴻律師轉聘）及黎永源大律師（由黎澤普律師轉聘）代表辯護。

港官昨訂定下週星期五開庭，聽取主控官陳述控案之案情，然後押候至本月十四日起進行審訊。

社團動態

廠商會定期舉行 春節聯歡及慰勞宴

【本報訊】本港中華廠商聯合會本年春節聯歡暨十八屆工展會工作人員慰勞宴，決定擴大舉行，訂期於三月十六日（農曆正月卅日星期四）假座九龍旺角道瓊華酒樓二、三、四、五樓爲聯歡會地點，是日由該會會員代表，……席金由正副會長報効者，至會員親友欲參加者，每位席金十五元，限于本月九日以前交到廠商會登記……

港九報販總工會 新執委就職
聚餐聯歡有粵劇助興

【本報訊】港九報販總工會，昨（二）日下午六時，假深水埗天海酒家舉行第二屆執行委員就職典禮，由工團聯合總會主任委員何康派臨主持監誓，禮成後聚餐聯歡，粵劇遊藝助興，至深夜十一時半散會。就職典禮中，主席麥泉致開會詞，……

港九報販總工會執行委員昨日就職，主席麥泉致開會詞。（本報記者攝）

邵氏宗親 春節團拜

【本報訊】邵氏宗親會，昨二日假座九龍新雅酒家八樓，舉行春節團拜聯歡聯會，……

又一村舉行 春節聯歡 餐舞盛況

【本報訊】九龍又一村昨下午八時假座該村大會堂舉行春節聯歡餐舞會，會內張燈結綵，有火樹銀花之盛，由主席余達之、副主席古卓崙、總經理陳慕堯、遊藝主任黃品卓親自招待，到有嘉賓及會員朱石麟、吳章建、許讚成、陳友鵬、郭祥、張子芳、倫潔森、唐賓甫、秀良、李鄭以賢、……

興寧同鄉會 新職員就職

【本報訊】旅港興寧同鄉會第十屆理監事，前一日在九龍城獅子石道會所舉行宣誓就職，……

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六一年三月三日於憲報公佈招商承投下列各項：

承供鹿鐵管
承供鹿鐵枝、鐵枝及角鐵

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長裴格

公告

照得香港九龍及新九龍之酒牌事宜乃歸本局管理茲定於一九六一年三月十七日星期五下午二時三十分在郵政總局頂樓屋宇建設委員會之會議室內舉行會議對於該地區請求發或換領酒牌及俱樂部或會所酒牌之申請書加以審查此等酒牌係根據有稅品條例即香港法例第一〇九章而經一九五六年有稅品（修正）條例修正將由一九六一年四月一日起給發者

凡屬酒牌申請人除特別情形外均須到場

凡反對此項申請之任何人等應於一九六一年三月十日之前用書面陳述並親加簽名寄送消防局大厦二樓華民政務司署轉交本秘書爲要

香港九龍及新九龍酒牌局秘書陳文煒

海員通告

一九六一年第九號（T）

爲「香港領海，銀鑛灣，海底大喉，挖泥工程」事

日期：由一九六一年三月三日起至刊行通告日止

大約位置：北緯綫二十二度十五分四十五秒，東經綫一百十四度零分零秒。

詳情：挖泥工程將由上述大約位置開始以開掘海底溝道一條以安設海底大喉直達沙咀（北緯綫二十二度十六分十五秒東經綫一百十四度七分十五秒）。海員通告於須要時將攝繪發出。

附註：該挖泥船將依照一九五三年第十四號商航條例第四表第二十一款規則所定懸掛訊號。

凡船隻駛近該挖泥船時務須極慢行駛及應採取一切應有之防避動作。

關係海圖：9280, 1466, 3429, 1180.

主管機關：香港海事處。

海事處處長柏赫

美光織造廠承退股啓事

一九六一年三月三日

陳洪記專運靈柩骨殖

本號創自一九一五年專誠爲有關僑胞服務從內地起山或遷葬代運骨殖到目的地不拘遠近保証妥當歡迎垂詢解答滿意

地址：灣仔道一六四號　電話：七七四三三九

招商投承宿舍廚房工程

茲招投本院職工宿舍廚房飯廳病人廚房工程有意投承者請到九龍彌敦道二式一號E二樓利成公司向本院總理顧理先生洽取章程圖則開列詳細價單用火漆封固並具按櫃金五百元投交上址定期本月九日正午十二時截票以定出取不取之按票金發還此佈

一九六一年三月三日

博愛醫院啓

陳鍾示中醫師

（精治）鼻病 頭痛 尿病 頑症

保証 根治

鍾系 鼻淵丸

（功效）長流鼻涕、頭暈流鼻、血流鼻塞、腦漏流涕

一服即止 能夠根治 有得醫 一試便知

（歡迎）（試服）

陳鍾示中醫師

時間：每日上午十時至一時，下午三時至六時。星期日下午五時休診。

工務司署佈告

遺失啓事

遺失啓事

立案 妙妮裁剪女學校 招生

英皇御准 香港賽馬會

英皇御准 香港賽馬會

司理安樂德

本港新聞

在船倉被炭氣焗暈 四名船員慘死 昨日開庭研究

【本報訊】去年八月十二日，一艘寄泊於本港九龍倉碼頭之外洋貨輪長堤號，發生一宗意外，四個中國籍船員，因中多量的炭氣毒而致死亡，至昨日在南九龍裁判署第三裁庭開堂研究死因，該輪之澳洲東方船務公司及經已退休之該輪大伙天信氏，分別延聘律師譚與及摩亞代表出庭聽供。

查該宗意外發生於一九六〇年八月十二日清晨三時半至四時之間，由於該輪第二號船倉潮濕關係，船員受命開炭爐將之烘乾，惟因該船倉之窗孔因天雨關閉，致令管理炭爐之工作者，中毒不能外出，跌倒倉底，其他同事，於是進行搶救，惟亦遭受濃厚炭氣之襲擊，亦跌倒倉裏，事後經消防員搶救，送醫院途中，已全部不治斃命。

死者共四人，其名單爲：(一)尚有年，廿歲；(二)黃安順，四十六歲；(三)鮑理清，廿七歲；(四)施祖富，廿九歲，均爲該貨輪之船員。

昨日開庭後，九龍醫院之御醫生即登堂作供，表示四名死者經解剖之後，發覺內臟經已全部轉爲掠黑色，根據檢驗，判定係中炭氣毒而致死亡。

該輪船主保路頓繼登庭作供。他說：去年八月十二日清晨三時卅分，他被船上職員叫醒，并報告有關第二號貨倉發生意外，他據報告後，即前往視察，發現該倉倉面有一人昏迷於地上，另在該倉之倉底，亦有一人昏倒。該輪之大伙天信氏，當時戴有防毒面具，進入該倉施救，惟彼認爲困難處分，他彼觀之下，認爲有召援之必要，於是他即報警及消防當局。

他說：較後，消防員及警察均已到場，四名船員，被從該倉倉底利用籐器及吊器吊出倉外，事後，他進行調查事發之原因，當時處理該項意外事件之大伙天信氏，并做具報告書向他報告。

因天氣關閉倉蓋 爲此次意外主因

證人說：該輪當時係由澳洲抵港，該倉艙有水貨，超貨後，故須將之烘乾，以便裝載「威士」，同去澳洲，因爲「威士」不能任令潮濕，潮濕就會變成危險貨品。在通常開始烘爐時，係由兩名船員負責，并在船外値勤，指導其他人等不准入該等貨倉。同時在烘爐進行時，將倉蓋打開，以便炭氣外洩。但，當晚由於天雨，倉蓋關密，可能造成此次意外之主因。

證人并當庭將是常之有關照片，向庭解釋該倉之環境，證人并表示處理貨倉之工作，係由大伙天信氏執行，天信氏係一有經驗之大伙，在該輪服務，已有四年歷史。

隨後消防局消防幫辦和露登庭作供，他說：本案發之日清晨三時卅五分，他據到召接消息，先派救傷車前往，他繼續前往，抵達意外地點，該輪二號貨倉時，他於詳細檢視之下，即戴上防毒面具，進入該倉，將四名男子利用籐器搬出該倉。照他意見，當時十分強烈炭氣，就算推開所有之倉窗，倉內之炭氣，仍未能全部洩出。

直至下午五時，本案之研究工作，仍未全部完畢，法官諭令將案押候四月十四日繼續進行。（晉）

春季大馬票已售出 百九十餘萬 今日下午截止售票 頭獎彩金可達百萬

【新亞社】春季大馬票，定明（四）日開彩，上午十時十五分攪珠，先攪出九十三個入圍號碼，至下午二時第三班，由第二天下午一時便可揭曉。

春季大馬票完今（三）日賣將時截止發售，今日乃最後機會，誰是新富翁，明天下午一時便可揭曉。據馬會宣佈：九龍彌敦道，北角英皇道兩個分銷處，定下午四時截票，德忌笠街分銷處，則定下午五時截票，太子行樓下總銷票處，則延至下午六時截票。下班後仍可趕及發財。

春季大馬票昨日生意滔滔，一日之內銷票後卅萬張。迄黃昏統計，銷數已逾一百九十餘萬張，今及即可突破式百萬張大關。到今晚截止時，可能銷到式百一十萬張左右。

此次大馬票之頭獎彩金約可得一百萬左右，除頭、二、三獎外，尚有九十個入圍獎，每份約爲九千元。

蜜絲佛陀春宴盛況

美國好萊塢蜜絲佛陀廠本港總代理新泰行股份有限公司，日昨假座大酒店，舉行春茗，被邀請赴會者有本港各大百貨業及西藥業人士，來賓達四百位之多。是日適逢蜜絲佛陀廠副董事長兼海外部監督雪尼佛陀及該廠倫敦分公司經理楊克倫蒞臨港區東區，場況更見熱烈，當晚亦派隨參加盛宴，非有抽獎餘興及分派名貴紀念品，宴開午首，至午夜賓主始盡歡而散。

圖：參加宴會之貴賓（自左起）楊克倫、雪尼佛陀及萬斯耶。

意圖暴力行刼案 被告准保釋候審

【本報訊】一宗意圖暴力行刼案，昨日在南九龍裁判署第一法庭提堂，被告申請保釋出外候審，主控官強烈反對，並表示本案將轉解地方法院審訊，惟法官李察納被告之請求，着令被告之父梁仲富，簽署三千元之人事保，其世伯梁彼得二千元之人事保，被告獲二千元保釋，保釋外候審，並諭將案押候三月六日提堂。

被告梁以成，廿二歲，報住李鄭屋邨徙置區丁座二二五號。被控罪名兩款：(一)指被告於本年二月十四日，在九龍區毆打李汝順意圖搶劫；(二)指控被告於本年二月十四日，九在龍地區意傷害李汝順。（晉）

得雲茶樓點心部內 破獲賭外圍馬 四男子已認罪分別罰欵

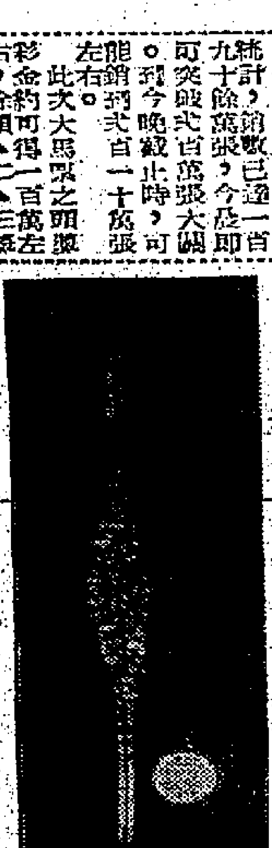
【新亞社】本月一日上午十時三十分，中區偵探孫辦高保紫率領探目黃傑，探員吳銀雄、司徒明等，在文咸東街一號得雲茶樓內點心部搜查後，揭發一宗賭外圍馬案，檢獲若干賽有是日在快活谷舉行賽之馬名及款項，並當場拘捕男子四人，分別控以開賭或賭外圍馬罪，昨在中央裁判署受審，四被告均認罪，康斯法官聆罪案情後，判開賭之首被告罰款七百五十元，或入獄四月；餘三名賭外圍馬之被告則各判罰款一百五十元，或入獄一月，檢獲各字條及款項判充公。

四被告男子爲：(一)關新，卅三歲，住西營盤某號三樓；(二)黃新，四十四歲，住永勝街某號三樓；(三)楊壽衡，六十三歲，住潮州街，四十三歲，住大道中某號樓下。首被告被控本月一日在文咸東街一號樓下開設賭館；第二、三、四被告被控同日同地賭外圍馬。

主控孫辦高保紫稱：本月一日上午十時三十分，彼率領探目探員等入院搜查賭號得雲茶樓下發現第二、三及第四被告在內。探員在第三被告身上搜出兩張賭博字條及港幣四十四元。在第四被告身上亦搜出四張賭博字條及港幣十四元，彼等自承對該處乃賭外圍馬者。追後在一紙箱之套瓶內，又搜出十九張賭博字條。第二被告上前，自承乃彼本人之物，亦謂到該處賭外圍馬。

探員再進一步搜查，結果發現首被告匿身於一大雪櫃後與水箱縫間。高幫辦與探員從旁搜出十八張賭博字條，皆藏於雪櫃後，該被告起來，經查後，該被告承認賭博字條乃彼之物，復搜出號數及款項數目。四被告被帶返中區警署，在其身上搜獲一百零九元。檢獲之賭博字條，皆用中文寫明於本月一日在快活谷舉行之馬名，首被告承認開設賭館。第二、三、四被告則承認賭外圍馬。

古柏齡女裝鑽石表 在鐘表展覽會陳列



享譽世界百餘年，以專門設計特獎名貴手表之瑞士古柏齡表廠，近以專機空運抵港手表一批，包括有價逾七萬餘元女裝手表，及其他名貴手表，俱匠工精巧，珍貴異常。據該廠遠東總代理林源興表行稱：該表於本港第二屆鐘表業出品展覽會該代理之攤位展出，以供同好。該著名表廠其他出品，亦同時展出。圖爲價值港幣七萬餘元之古柏齡女裝鑽石表。

大丸百貨公司舉行 日本插花藝術展覽

一個多彩多姿的日本插花藝術展覽，已於上月廿八日起在銅鑼灣大丸百貨公司文化展覽場舉行。該項展覽，乃由本港對插花藝術素有研究和心得之松村夫人、伊賀士夫人兩氏聯合主持。展出作品三十餘種，皆爲兩氏及其高足之佳作。查日本插花藝術，流傳已久，且爲近代日本婦女學生們必修家政科目之一，由於其普遍與盛行，故其水準之高，爲世界各國之冠。本港中西婦女近年對此興趣日漸濃厚，學習者亦日趨普遍，惟公開展覽尚屬罕見，此一展覽，正好是一般愛好插花藝術者一個絕佳的觀摩機會。日來到該公司參觀者異常擁擠，閉展覽期至五日止，日期無多，幸勿錯過。

松下電器株式會社 董事長等抵港視察

日本松下電器產業株式會社董事長松下幸之助、副社長高橋荒太郎、洗衣機部長武藤、貿易部長中尾等，昨（二）日下午一時半乘泛美航空公司班機抵港，到機場歡迎者有該廠代理信興行總經理蒙民偉夫婦，裕信行有限公司董事長蒙國平及信興行高級職員藤經鋼、唐志綺、華樂無線電行經理文武雄等十人。據武雄董事長此次來港爲加強宣傳及視察業務，約留港一週，然後轉日本。圖爲日本松下電器產業株式會社董事長松下幸之助（右二）及夫人等在機場與歡迎者合影。

牛欄牌奶粉廠董事長 本月七日抵港 視察遠東業務

馳名世界之牛欄牌奶粉廠董事長兼總經理伊萊來先生，在遠東視察途中，將於三月七日抵港。查伊萊來先生係英國牛欄牌奶粉公司，元尼莊聯合公司之董事長兼總經理。彼又係加拿大牛欄牌有限公司之董事，英國皇家喉、鼻、耳科醫院之理事會主席，及英國藝員公會之主席等。聞屆時將受本港牛欄牌總代理關時館有限公司之熱烈歡迎。（附圖爲伊萊來先生近照）

山頂巴士深夜行車 今夜起增特班 逢星期五六及星期日施行

【新亞社】中華汽車公司，決定由本月份起試辦三個月，將本港統一碼頭至山頂之第十五號路綫，每逢星期五、六及星期日，除每日正常之行車班次外，由統一碼頭加開夜候十一時四十分一班，及由山頂開出在午夜十二時二十分一班，無形中上述日期延長尾班時間。今（三）日星期五，爲該綫開辦增加特班的第一天，明日週末及星期日，亦爲增班之期，屆時將決定派車行走。

查山頂十五號巴士綫每日行車時間，由統一碼頭開，由晨六時廿分開出至下午十時廿分尾班，由山頂開由晨七時止至下午十一時止尾班。今後三個月內，逢星期五、六、星期日增開之特班巴士，山頂區夜歸人更感便利。

今天校際音樂比賽 皇仁全部獨唱 伊校仍爲朗誦

教育與文化

昨天第一級鋼琴獨奏比賽 小妹妹林婷婷有優異演出

【本報訊】本屆學校音樂比賽，今晚在港九兩地舉行，今晚皇仁中學方面之節目，全爲獨唱比賽，錦標多項，料到時必有劇爭。伊校方面仍舉行朗誦節目，其中兩項集體朗誦，均設有獎品，參加者凡二十隊，評判員爲李昂女士。

昨日上午在皇仁之第一級現代曲鋼琴獨奏，評判感爾蒙爵士謂：各生奏來各有所長，在與賽者一百零七人中，只選出三名優勝者，很難令每個人都滿意，只有盡公客觀評選。在此組脫穎而出的林婷婷，突來有優美之情感。林婷婷年十二歲，據云學鋼琴僅一年。晚間的室樂合奏，評判員稱水準不差，各部有很好的配合，鋼琴在合奏隊中佔重要地位，應小心處理，有些聲調太柔弱。最末一節拔萃男校的學校樂隊大合奏，評判認爲演出甚佳，給九十分，是很高的評價。

昨賽結果

昨日各項比賽成績結果：皇仁方面：上午九時卅分起第一級現代曲鋼琴獨奏，與賽者一百零七人，首名爲林婷婷，九龍瑪利諾書院，九十分；次名黃天賜，聖保羅男女中學附小，八十八分；第三名李隆生，培僑中學附小，八十七分。晚間全部爲室樂秩序，六時卅分起鋼琴、小提琴及大提琴三重奏，一隊參加，陳佐朝、陳樂[illegible]

今天節目

今日之比賽節目，在皇仁中學舉行者：(一)第二級鋼琴獨奏；(二)巴哈曲第二級鋼琴獨奏；(三)男中音獨唱；(四)女次高音獨唱；(五)中文曲男中音獨唱；(六)中文曲女高音獨唱；(七)男高音獨唱；(八)女高音獨唱。在伊校舉行者：(一)十五歲以下聖經朗誦；(二)十三歲以下聖經朗誦；(三)十四歲以下男童組詩歌朗誦；(四)中級東方組集體朗誦；(五)高級男子東方組朗誦；(六)中級公開組集體朗誦。

珠海書院 兩項助學金 已開始申請

【本報訊】九龍漢布街珠海書院，本學期所設珠海及孫氏助學金（包括工讀生），由本月一日起開始接受申請，該兩項助學金，即日起開始接受申請。凡在學正式學生，學行優良，家境清貧者，均可依照規定申請，茲將其辦法錄下：(一)凡在港正式學生、前廣州、珠海中學畢業升入本院，名額暫定五十名，甲、乙種金額一百五十元；B、C，名額暫定廿五名。(二)接受丙種助學金，名額暫定六十一名；D，丙種金額一百零式元。升入本院就讀。（詠）

余廖正而捐助 中國書院 獎助學金

本港西營盤高街九十七號中國書院，爲當地社會名流余東旋夫人廖正而，謝雨川、黃國芳、蘇能瑞、許讓成、陳勵生、黃允畋等所創辦，以光大中國文化精神，融貫國際學術思想，樹立青年健全品格爲宗旨，先辦夜校，現正開始招生，并設有獎學金及助學金名額。先由董事長余廖正而捐助「余東旋先生紀念獎學金」名額二十名，助學金名額二十名，以資倡導。凡中學畢業，學業成績優秀，或家境清貧之青年，均有報考申請之機會。該院聘黃天石爲院長，設四學系：中國文學系、英國文學系、社會新聞學系、商經系。所聘教授，皆學術界知名之士。聞該院校務處，詢及修業期限，據答採用學分制，四年修滿學業，碩士學位，各系皆從一年級辦起，並附設大學先修班，條件以免試入學等之法，向業級而上，步步踏實。通訊處：怡和街八十八號亞洲出版社，德輔道中廿六號A二樓友聯出版社。托代派者有：銅鑼環亞洲出版社。

鄧爾雅遺著 綠綺園詩集出版

東莞鄧爾雅，生活小學，能以自成名家，所學以自成，偶寓香江垂五十年，消沮志，不求聞達，殆避世遺人，自甘隱遯，攀緣小技而不懈者，獨抽心力，勉作詩人，近體詩尤翔實，凡選，迺非獨攀刻[illegible]

塔門完備救恩會 新教堂今動土 由吳應林牧師主禮

【本報訊】新界塔門，崇真會完備救恩會成序儀式，昨籍歸新立，至今會員已增添數百人，多爲水上漁民，現因堂會遷移，現計劃先建新堂及宿舍，在塔門附近選新地擴展，向政府購地，經商議，會友及新堂會計劃預算港幣八千餘元，段購地，新堂開辦，定今（三）日下午二時舉行動土典禮，已向政府領購地段，召集全體教友，由吳應林牧師主禮，正加緊籌備工作。

出版消息

天下半月刊：本（三）月第卅四期已出版，兩作者，本期要目有：「爲什麼還不反攻？」、「北國邊疆」、「新中國人」等。

創辦華聯書院 將爲最完備之學府 即日招生六日開學

【本報訊】本港教育界人士第九十六號，創辦華聯書院，已由董事會聘請前大學院長王正廷、王冠英等，並聘請國各大學教授、名家王冠英及近各國教育家王冠英，擔任院長，並聘請博士、擔任教務長。該院設文、商、工三科，計有中國語文、英文、社會、史地、經濟、銀行會計、國際貿易、工商管理、新聞、戲劇藝術等系，另設英語專修科。

王正廷王冠英等 創辦華聯書院

廣大校友 今祝校慶

【本報訊】本港廣大校友會，今（三）日假座九龍新樂酒家歡讌，慶祝三十四週年校慶，屆時由前校長陳炳權主持，並備有各項游藝節目助慶。（詠）

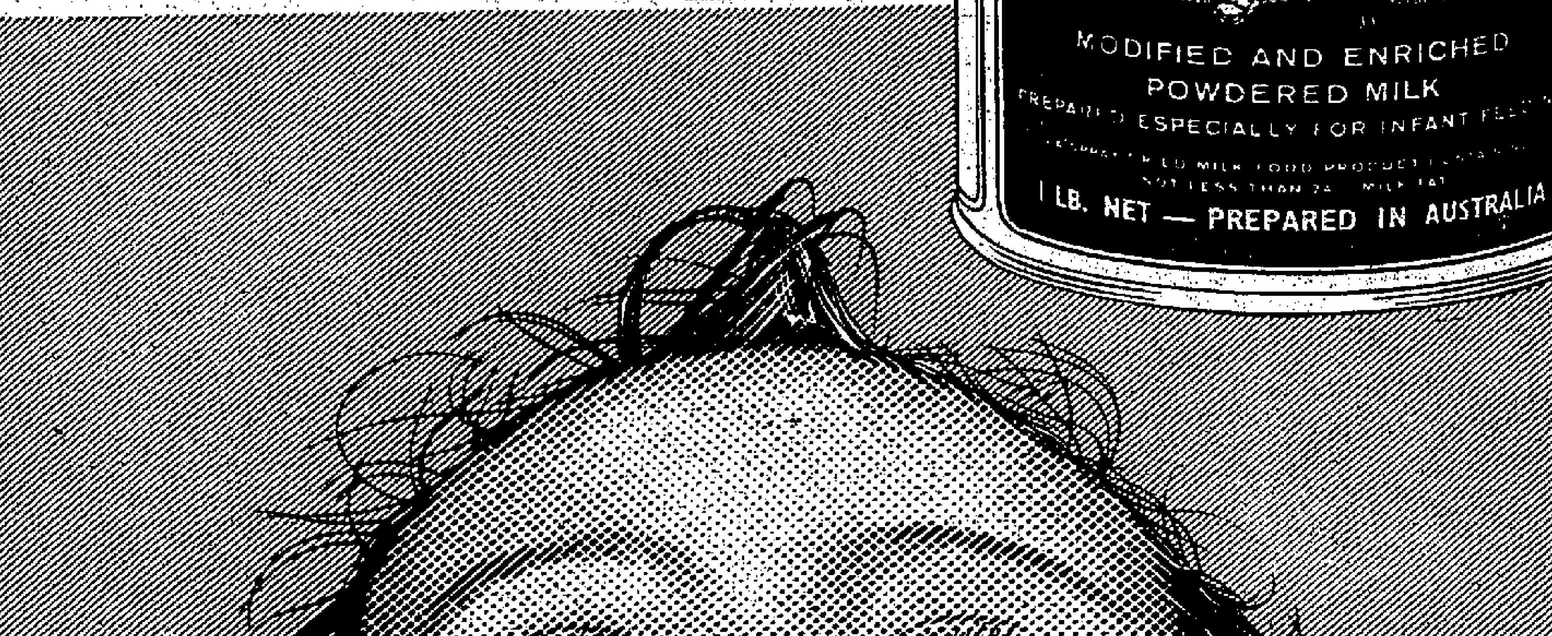
定期雅集 文藝界人士

本港文藝界人士，定於本月八日（三月四日）假九龍新光酒家舉行雅集，邀請各文友屆時參加。

聖雅各福群會 工藝訓練中心 昨舉行揭幕禮

【本報訊】香港聖雅各福群會工藝訓練中心，昨日下午五時半舉行開幕典禮，到會觀禮者有何明華會督、馮秉芬夫婦、安樂德夫婦、李惠如，僑港生，主禮人。秩序開始，首由李惠標洪牧師祈禱，隨由何明華會督主持剪綵，由主席安樂德夫人致訓詞，何明華會督致謝詞，最後茶點招待。及其後各部參觀，情形至爲熱鬧，直至六時半始散會。左圖：聖雅各福群會工藝訓練中心開幕，安樂德夫人主持揭幕。（李景球攝）

"不用爲我担心……



……我的長大是全靠含有多種維他命的勒吐精"

勒吐精—馳名世界全脂奶粉的嬰兒食品現又加多了這些維他命和鐵質這些加多的維他命對於嬰兒的發育健康及强壯均有莫大的幫助
對疾病有抵抗力骨及牙堅固的長成
良好的皮膚及健康的眼力等你和你的嬰兒都可以信任勒吐精
每逢母奶不足時—安心信賴勒吐精

維他命A
維他命B_1
維他命PP
維他命B_6
泛酸鈣
維他命B_{12}
維他命C
維他命D
有機鐵質

全球信任証明爲最佳嬰兒食品

體育

足總昨追查問題波 連追四小時 疲勞查問有關人士 未獲結論五千賞金仍有效

【本報訊】香港足球總會特別調查委員會，昨日下午六時，在政府大球場之該會會所，舉行首次會議。出席者有：主任委員李文傑，委員梁兆綿、陳耀川、夏仙、余浩明、吳驟及秘書奧馬，足總法律顧問羅德施亦列席。並邀請港聯對瑞青隊一場比賽的球證浦列特、旁證陳達榮、殷恩、領隊霍寶生、教練朱國倫、隊長林尚義，向及去月十七日晚間所召開記者招待會上，霍寶生、林尚義於在香港聯隊之傑志副主席郭英殊，及記者馬兆綿、楊聰、吳振鴻、萬家駢（缺席）、張啓（缺席）等人出席詢問。

此次公開調查傳說之賄波事件，係香港有史以來之首次，故屆時記者席上及旁聽的聽衆甚多，調查事態之旁聽席，完全滿座。

開會時，主任委員李文傑以英語致辭，謂此次調查有兩個目的：㈠調查一般報之傳說華聯對瑞青隊一場之勝負，已在事前安排一切。㈡調查華聯隊○比六大敗之原因。此次調查並非控訴任何人，而是要求各證人將所知之事情報告，以便本會能知其內幕，此係一種合作之方法。本委員會不強迫證人發言，如證人認為無證據者，可以不答覆。如誣指他人，則可能發生法律訴訟及結果敗訴。本席曾接獲許多函件，但其中係不寫姓名及詳細地址者，雖有內容，亦不能作為有效之證據。故欲證據有效者，必有姓名及詳細地址，否則不能辦理研究及討論。

當證人作供之時，由主委李文傑詢問，及由委員余浩明任翻譯。

最先作供之證人為體育記者馬兆綿。

馬兆綿答覆李文傑之詢問稱：本年農曆年初三下午十一時三刻至翌夜一時一刻之間，本人於香港特寫聽採訪消息，當時余見華聯領隊霍寶生及球員林尚義在座，並聽聞外間傳說華聯對瑞青隊之一場比賽，各隊將施勝利。林尚義表示其作生換比賽之後，將藉口受傷，而半場退出。……

馬兆綿又答稱：……係指霍寶生，……當時在座者，還有傑志會副主席郭英殊。記者則有本人、楊聰、張啓、吳振鴻及萬家駢。……

李文傑問：文稿內有某部份人用銀錢賄賂會隊球員，以使彼等買下盤之消息，從何得來？

馬兆綿：「余只從外間聞悉。」

陳耀川問：那一位球員透露聯一輸二和三勝，及買下盤之消息？

馬兆綿：余已忘記。

陳耀川問：何人說賠上盤已勝三四球？

馬兆綿：此係用傳訪新聞技巧得來之消息，一部份在街外得來。

・圖片說明・足總昨日開會追查「問題波」，圖為開會時，由特別小組主委李文傑（1）發問，華聯領隊霍寶生（3）答覆情形，翻譯余浩明（2），霍寶生之左為華聯教練朱國倫（4），華聯隊長林尚義（5）。（本報記者戊攝）

霍寶生答覆詢問 多謂記憶不清楚 記者拒複述與霍談話 委員欲再追問亦無從

林尚義承認 賽前曾說 藉口受傷 祇打半場

接着由林尚義答李文傑詢問，表示在香港飯廳與記者相逢，並非事前預約。……

林尚義又表示二月十七日午間在花墟球場見到霍寶生，……

郭英殊又稱，當晚與林尚義及霍寶生茶敘時，未聽到有球員表示必能戰勝之說，亦未聞有一輸二和三勝及上下盤問題。

本來尚有記者吳某為被詢問，但因時間關係，吳已先行離去。……

主席李文傑在結束會議前稱：本會當盡力研究出一結果，交執委會討論應採取行動。至于有關搜集賄波證據的五千元賞金，現仍有效。（國）

均否認所談 有涉及盆口 楊展鵬郭英殊

台靜修女籃隊 昨大勝中青 相差廿六分演出水準

【本報訊】港台女籃……

情形緊張似法庭 驚堂木下皆肅靜

足總查問瑞青對華聯一場比賽，昨晚假座港府大球場場館內舉行。……

訊案花花絮絮

霹靂火

解決困難要奶茶 槍來砲擋詩啦啦

補考場地教法 將准在港舉行 監考人員隨英國隊同來 黎兆榮應考教練

祖國少年籃球比賽 培養新血值得重視 台復旦隊來港將可作示範

合建定 國中九日 學校來 友權 球隊 港

省立合北建國中學校友籃球隊……

・圖片說明・足總昨晚開會追查「問題波」，商業電台及麗的呼聲，均派員到場錄音……（本報記者戊攝）

訊案中小插曲 黎楠動肝火 大呼審犯咩

【本報訊】足總昨研訊問題波，……（火）

排球聯會 今晚會議

單打網球 今續有四場

香港木球會主辦公……

下週足球秩序可觀 銀牌光華鬥南華 聯賽愉園對傑志

汎美

每日 除星期一外

噴射客機

前往 東京

汎美除星期一外每週六次噴射客機航班前往東京汎美707洲際噴射飛剪機為全世界最巨型之噴射客機每航班均有頭等總統號及經濟旅行客位任意選擇

PAN AM

欲得週詳完善之旅行計劃請向各大旅行社或

汎美世界航空公司 接洽

香港聖山大廈　電話：三七〇三一

世界首創

'艷桃'原子唇膏

轟動寰宇美唇化粧新品！

顏色嬌艷潤澤由波子轉動印下

勻滑・雅潔・快捷

・比用唇膏，天淵之別
・不虞碎折，不會溶軟
・描畫雙唇，天衣無縫
・艷麗顏色，共十五種

售價每枝八元半・換芯每枝八元正

總代理：德隆洋行

工商晚報 分類廣告 費廉效大

塑膠花輸美註册問題 本港工業界嚴重抗議

塑膠商會開會決函工商署呼籲 幷盼有關工商業團體熱烈支持

米市漲風未平息 昨日走勢仍堅挺

大盤成交一萬餘包價續微升 人心仍向好當局應迅予平抑

股票市暢好 成交逾千萬

棉紡行業雖冷落 前途仍不致悲觀

鮮魚來源多 市價已回跌

向港購雜貨 華商小工業又被迫結束

新春洋紙驟漲 熱門貨價多按高

以拷貝柏油蠟油玻璃紙爲最俏 連日本銷較暢旺外客尚少落行

蝦子貨疏市俏 排航漲後轉定

砂糖市一片淡風 太古糖牌價已大部改低

瑞士滙價 調整掛高

紅棗貨疏市暢 薏米源裕價順

英鎊行情普遍報漲 金價又回順

K金尾盤成二六一

本港金融行情表

民國五十年三月二日

九四五K金		雜幣	
開市	261.375	加拿大紙（大）	5.78
收市	261.000	加拿大紙（細）	5.76
最高	261.375	大坡紙	1.836
最低	260.875	細坡紙	1.832
美鈔期貨		新勞啤	1.12
		葡幣	.991
開市	5.73625	人民幣（大）	.90
收市	5.7325	人民幣（細）	.72
最高	5.73625	正鎊	15.94
最低	5.73125	雜鎊	12.78
宋紙		埃及鎊	10.50
開市	1.6875	南非鎊	15.65
收市	1.6975	東非鎊	15.25
最高	1.69875	西冷紙（百計）	87.00
最低	1.6975	印尼新荷盾	30.50
美電		法郎（萬計）	114.75
最高	5.7525	瑞士（百計）	131.00
最低	5.75	日本紙（萬計）	151.50
		台幣	139.00
		台滙	135.50
通天單		越紙（百計）	26.20
最高	5.74375	寮國紙（千計）	75.00
最低	5.7425	新貨（千計）	64.50

如何投資美國股票

請與美林證券公司商洽

美林證券公司爲美國最大經紀人

資金總額……六萬萬美元
全球分行……一百卅六處
職員人數……七千五百人
研究部專家……二百五十人
佣金……祇收紐約交易所規定佣金，約爲1%以上
放款戶……保證金70%，開戶金額，至少爲一千美元
現金戶……開戶並無限制

除經常佣金外，不收任何費用。本公司代收利息，辦理分股等手續，不收年費。

本公司備有中英文說明書，如閣下需要，請塡具姓名，地址寄下，當卽寄奉。
姓名 NAME……
地址 ADDRESS……

美國美林證券公司
MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH
International S. A.
香港分行
亞細亞行四樓 電話：38480，2037

K—1

皇都麗聲
今天四場 仍映
英國犯罪史上最驚人的一頁！
唐奴仙頓 妮歌寶嘉 凱倫摩亞 彼得榮格
蓉匪血戰雪尼街
THE SIEGE OF SIDNEY STREET
DYALISCOPE
血淋淋的事實！充滿了血腥味！
前所未見 激戰緊張
新藝綜合體電影！
十年割肉養金龍

賽馬特輯

老溫主編

四場新馬熱門有利 西洋會杯羣雄會師

各場準備形勢

·老溫·

明天，是週年賽馬的第三天，新馬有三場爭奪五化郎，賽來上名的馬匹，初度在短途較量，另外一場九化郎主席杯，爲雄聚會，賽馬以第八場第四班九化郎西洋會杯爲全日最高峯，其餘各場馬匹亦有多駒勢均力敵，茲將最近各場馬的準備形勢，分析如下：

第一場

新馬五化郎，梅德絲近期正常操練，多由陳杰主課，試快六化郎，前段每多按捺，下山後稍試後勁，氣勢甚强，此駒合型雄俠，早期多經工夫，近況已足，對上一課六化郎，依然突勇。

貝雜操與威廉同爲布迪匯的座騎，貝雜操首天奏開，近期布迪匯多操此駒，腹部未十分收好，但有高質，兩週前操足，近期仍有輕操，實力不弱。

第二場

第三場

第四場

第五場

第六場

第七場

第八場

第九場

第十場

莎樂美加緊快試 昭步安車平五路

明天四場新馬前瞻 勇進躍起取勝機會最高 多趣配梁滔舜形勢均勻

祥哥

紀錄與大熱門

前髮曲態弱

新馬的位置

賽前專論

附圖集

舊紀錄

·陶樂設·

晨操特寫

梁滔舜榮策多趣

趙子龍近况勇

黃筱紅磨礪勇進

陸仲庭再策復仇

寒神仙加工練氣

金鐵步大有進展

夏文妮依然豪勇

谷中動態

告魯士傷愈復出 鄭鴻鈞冷門機多

觀馬舍主

欄邊花絮

紅牌新秀活躍

何偉航鍛鍊步

喜相逢不求急功

今日播音節目

今日第十天獻映

寶劍屠龍

THE SWORD AND THE DRAGON

花情妖艷

慈姑爺

千嬌百媚

萬人空巷 場場爆滿

快樂 麗都 京華

林黛 陳厚 范麗 麥基 高樹

陶秦 導演

邵氏

東尼寇蒂斯

THE GREAT IMPOSTOR

本片全座第一年度美冠軍賣部

樂宮

英國 摩根氏 髮腊

去頭皮 止頭癢 生黑髮 防脫髮

MORGAN'S POMADE

（有香味）

九龍廣告客戶注意

工商晚報 同啓

如刊登本報廣告者 請撥電話

新世界 百樂門 東方 娛樂 貞光 金國 民華 金 新華

市聲

紐約的便衣女警

在紐約的電影院、巴士、輪渡等地方，要是你遇到鄰座是個年輕漂亮的女人，最好不要動腦筋去吊她，不然你定會吃苦頭的，因為在這些公共場所常有便衣女警員在那裡穿插，她們的外表和街上其他的女職員、家庭主婦，或女學生沒有什麼分別，非到她們亮出警章或吹警笛召警時你不會發覺她們的真正身份；要是你想逞强，她們身邊帶有手槍，等到她們向你亮械時，你想逃已經遲了。

紐約女子警察共有四十九名女警員，她們在考試時固然經過嚴格挑選，考試及格取錄後還得受男警員一樣的嚴格訓練。至於訓練後派出的工作，除了指揮交通不在她們工作範圍之內，紐約警署屬下的各機構如兒童保險部、偵探部、特種部、緝人部、扒手部和實驗室等都有女警員參加。

她們的工作自照顧兒童到持槍追捕匪徒，都是繁重而又需要忍耐和勇氣的。

每當夏天的假日，紐約市民大都帶着孩子到海濱和郊外去度假，因此孩子迷途的情形特別多。紐約警署的統計，每日至少有八百個迷途的兒童需要人照顧，這個繁忙的責任差不多全落在女警員的身上。

在紐約的中學裏面，最近有許多中學生被無賴歹徒引誘染上吸毒的惡習。警方為了應付這些歹徒，拘捕這些歹徒，所以特別派了女警員以女中學生的身份到中學唸書，等到無賴歹徒向無知的中學生下手時，她們馬上通知警署派人來圍捕。通常她們是不露身份的，而且長期間以正常學生的姿態在學校裏面活動，所以不但歹徒不會察覺，就算連同學也不知道她們的真實身份。

她們還有一份更危險的任務：紐約的報章上常常有徵求年輕少女的廣告，這些廣告都是掛羊頭賣狗肉的，表面上是以高厚的薪酬徵求年輕漂亮的少女去做上流的職業，但底子裏則是引誘無知的少女，令她們墮落成為娼妓。

警方為了要破獲這類不法機關，不能用男警員，因此這個責任便又落在女警員身上。她們化裝成從鄉間到城市來的無知少女或者是不得意的歌女去應徵這種工作，是要單獨行動的，而且非得充份的證據不能下手，要有非常的機警和勇氣才能應付，不然自己反而自投羅網，身陷絕境。

大公司常有大減價的拍賣合，這種場合正是一些來詐騙物品的女扒手活動的好時機。扒手的外表和公司裏面其他顧客沒有甚麼分別，有些甚至穿上價值超過千元的皮裘和配戴名貴的手飾。但他們的一舉一動都逃不過便衣女警員的眼睛，祇要這些扒手一離開公司便會落網。

在女子監獄裏面照顧女犯人，在法庭上保護和監視女証人，搜查女性身體等等，都是他們經常繁重工作的一部份。

每當華燈初上的時候，在紐約各階層的地方，便衣女警員往往化裝成舞女、酒吧女郎、妓女、遊客等身份，混進人叢中去打聽黑社會的勒索。當歹徒靜靜地等待無知的市民上釣的時候，螳螂捕蟬，說不定在後，女警員也正在靜靜地等候機會下手拘捕他們呢！

莎士比亞曾說：「弱者，你的名字是女人；」這句話已被紐約女警員洗得一乾二淨了。在對付邪惡的鬥爭中，她們和一般的男警員並肩負起了同樣的重大使命。（露薇武士）

白宮飲宴與廚子

最近傳說美國總統甘迺迪想羅致現時香港法國大使服務的英籍名廚，因而引起一場爭論。美國白宮的主人，一向都很重視廚子，並且有很多趣話。

當海斯担任總統時，他和太太都是嚴格的戒酒者，因此他在官式宴會上，也祇准賓客喝檸檬汁。被邀的賓客越來越多借故推却。他經過一番研究之後，決定准許在白宮恢復喝酒。

但是後來他發覺到這個方法也不能補救，他認為這是菜饌不夠水準的緣故，使到賓客却步。

海斯聽到有一個首席名廚約翰·張伯倫，在美國開設一間最受人歡迎的餐館，於是他用重金聘他到白宮主持廚政。果然張伯倫來到之後，白宮每次宴會，賓客例必到齊。海斯也自認從來未曾嘗過那樣精美的菜式。他最讚賞的是一道迎賓來烤的蠔，烤好之後再用香檳酒淋過。這道菜據說是張伯倫的大胆發明。

張伯倫對於主理白宮的廚房，使到白宮的晚餐和宴會，一批馳名。到羅斯福做總統時，他的太太將白宮的廚房視察一遍，說得它們完全追不上時代。於是她下令把廚房全部裝修，並購了許多新設備。全部費用達到三萬鎊！現任總統甘迺迪的太太無疑的也將會把白宮重新裝飾，因為她對於室內佈置，是有一番講究的。

以前的美國第一夫人——最有趣的是阿當斯的太太。當她巡視到被稱為東室的一部份時，她以鄙夷的口吻道：「這地方祇適合我們晒衣服。」

白宮所佔的地方，一面是斜坡，一面可以通到普村麥河。阿當斯是個愛好戶外生活的人，所以很快便養成了清晨到河裏游泳的習慣。他認為這是私家地方，因此覺得不需要穿上泳衣。直到有一天，他的太太發覺他赤條條的由海濱走過草地回來，此後他才穿泳衣游泳。

白宮何以稱為「白屋」？說起來有一段古。原來在一百多年前，加拿大跟美國作戰，美國人把約城（現在是托倫多）焚毀，加拿大人因此侵入華盛頓，將當時被稱為總統官邸的行政大廈燒掉，以作報復。美國人乘被燒去的建築物的外殼，重建現在的兩層高建築物，他們將燒黑了的外殼塗上白色油漆，以為掩飾。

人們開始把這座建築物叫做「白屋」，這個名詞一直維持下去，到現在除了官式的名稱。中文在習慣上把它譯作白宮，但照字義來譯，應該是「白屋」才對。

現在白宮大概是全世界設備最佳和最舒服的總統官邸，甘迺迪總統所得到的享受，使到以前的總統做夢也不會想到。

他每年薪水三萬五千七百鎊，另加一萬七千九百鎊的交際費。給他隨時應用的交通工具，有十八輛房車，一艘遊艇，一架噴射機，和四架直升飛機。他又有一個私人用的游泳池，池水有溫度調節設備。要跳下河裏游泳的阿當斯，相信要遲數十年然後出世了。（羌牙）

平靜地帶

本年八月，將有一種每張二元的彩票發行，每月或每季開彩一次。本港窮爺，越來越多了，阿彌陀佛！

× × ×

買汽車抽稅一成，汽車加稅，柴油加稅，停車場也考慮增加收費。財政司說：在本港享受便宜駕車的日子已逐漸過去了。

幸而公共交通車，仍不受上述加稅的影響，所以，享受便宜坐車的日子仍未過去，但可以預知的，距受爭車廹車的日子，却一天甚於一天了。

× × ×

本港每年用於公務員之薪津等費，共達三億五千萬元。每個居民，平均每年負担超過一百元，亦即每月不到十元。僱請僕人的工錢，仍以「公僕」為最廉宜也。

× × ×

紅色報紙，奉命不准報導大陸飢荒，但它却天天用大字刊出什麼地方「播種」，什麼地方隨街「種菜」新聞。

用「播種」「種菜」去透露大陸飢荒嚴重，紅色報人的手法，是十分聰明的。

丹庭

壯東拉西集 · 南蠻

春牛

今年「牛年」，想起了古俗的春牛，立春前一日，華中有鞭春牛祈年之舉。歷書有春牛圖，是農業社會作為占年之兆。牛在春天是出風頭的。

廣東迎縣，春節中盛行「唱春牛」，是民歌中富有意義的，其詞為祝豐年，雜以俚語，民族情調盎然，一唱一和，娓娓可聽，音樂家黃友棣曾採為小提琴譜，殊覺柔婉動人。原來此風甚古，廣東新會、迎州，都有唱春牛的歌手詩：「不得職田饑欲死，兒儂何用打春牛！」想是因唱春牛而引起動機的。我在迎縣度過春節，忽忽二十二年了，及今思之，不禁慨然。

迎縣是一個純農業山縣，每當春天，到處開着桃花，尤其春亭畔，一片紅艷，中人欲醉。田中多稻穗肥，滿野佈滿了紅白黃的小花朵！而可稱為「錦綉河山」。當人們當春節時，男男女女，穿得紅紅綠綠，大跳花鼓，這情味更使人戀戀不捨。我在迎縣時，適值抗戰期中，而這一片土，還是充滿昇平歡樂氣象，若在平時，更要成為一個世外桃源了。現在如何呢？據一位迎縣的人對我說，在中共鬥爭中，有不少婦女們投河跳崖自殺（就在迎縣城外），風景雖是，人物全非，想不到古人被貶謫的鄉處，也難逃魔掌。當此春光明媚時節，不知唱春牛的歌聲，還繚繞於湛川巾峯之間否？

不止迎縣，整個大陸，已不會有祈春天的氣氛，何況僕僕春耕，人人求生不能，求死不得，今日不知明日事，還有甚麼祈年，爾雅詩所謂「不得職田饑欲死，兒儂何用打春牛」，大陸人民人人過着牛般的生活，他們正在「不得職田饑欲死」，而共黨還是在打打不已，既饑且打，還有所謂春天生活嗎？春牛也要成為死牛了！

農村社會之愛重春牛，為的是生活所賴。故古時統治者之以春牛祈年，是一種農業立國所不可少的典制。牛是代表了農業生產主要部份的力量，沒有了這一部份力量，也就是「不得職田」，人民是「不得職田」，而共黨取大陸初期，揚言即以工業為主，農業問題祇是他們所謂工業化的大的，他們既無法將社會所有破毀了，即現在，他們在所謂工業建設，但過頭來大叫「大辦農村，大辦農業」的口號，但農村都在中共暴力之下都成了他們「公社」的，不能不來活命，命且不可以想見的，在這春耕一片荒涼，根本農村已死，兒儂何必打春牛！

在「不得職田」而饑欲死的大陸人民，而共黨還是在打打不已，既饑且打，還有所謂春天生活嗎？春牛也要成為死牛了！

宮闈人物

石家婢將沈翔風

翔風本為胡女，性甚聰慧，明艷動人。知辨玉，又擅文辭，崇寵愛之。三十以後，寵情漸衰，及崇為孫秀所害，綠珠墮樓而死，翔風亦以身殉。

·春痕·

我國富豪，首推晉代石崇，崇字季倫，南皮人。其致富原因，一說崇為荊州刺史時，使客航海販運中外物貨，另一說謂崇使所部僞為海盜，於海上劫掠船舶，殺人越貨，故富可敵國。嘗與王愷爭豪，窮綺麗以飾宮室與服。愷為晉武帝之舅，故帝每助之。一次以二尺許珊瑚樹賜愷，枝柯扶疏，晶瑩奪目，世罕其匹。愷以示崇，崇以鐵如意擊之，應手而碎，愷以為崇疾己之寶，聲色方厲。崇笑曰：「此何足惜，吾今還卿。」因命左右悉取珊瑚樹至，有高三四尺，條幹絕俗，光彩溢目者六七枝，如愷者甚眾，取其佳者以畀愷，崇無吝色，愷大愧服。崇築金谷園於洛陽郊外，以綠珠為園姬，崇於其中，日與潘岳等二十一人為文酒歌舞之會。侍婢盈千，皆姿容美艷。有石翔風者，更為冑衣之冠。

翔風本胡人，魏末於胡中得之，年才十歲，教以詩書，十五歲時明艷照人，崇家奇寶，珍稀奇異山積，而翔風皆能別其優劣，辨其所産。人有以玉為問者，翔風曰：「西方北方，玉聲沉重，而性溫潤，佩服之者益人性靈；東方南方，玉聲輕潔，而性清涼，佩服之者利人精神。」試之信然。翔風又擅文辭，崇嘗語之曰：「吾百年之後，當指白日，以汝為殉。」翔風答曰：「生愛死離，不如無愛，妾得為殉，身且不朽。」以是崇益愛之。

崇嘗擇妾婢之美姿容而相類似者十人，衣飾顏色同一，使人倉猝之間，不易分辨，常侍於側，而使翔風選玉以付良工，為倒龍之珮，絲金為鳳冠之釵，使十人佩戴之，結袖繞楹而舞，晝夜相接，謂之恆舞。欲有所召，不呼姓名，悉聽珮聲，視釵色，玉聲輕者居前，金色艷者居後，以為行次而進也。又使數十人各含異香，行而語笑，則口氣從風而颺。又屑沉水之香如塵末，布象床上，使所愛者踐之，無迹者賜以珍珠百粒，有迹者則節其飲食，令身輕弱，故閨中相戲云：「爾非細骨輕軀，那得百粒明珠。」

其後翔風年華逾三十，妙年者爭嫉之於石崇前，共有云：「胡女不可為羣。」競相排毀，崇受譖潤之言日久，對翔風寵倦漸衰，及崇將敗前，退翔風為房老，（管理少小之婢妾），翔風乃懷怨而作五言詩，寄以閨怨：

詩曰：「春華誰不美，卒傷秋落時，突煙還自低，鄙退豈所期！桂芳徒自蠹，失愛在蛾眉，坐見芳自歇，憔悴空自嗤！」

此詩為崇所閱，益厭之，及石崇為孫秀所害，綠珠墮樓而死，翔風亦以身殉，諸妾婢或錮設或星散，故翔風之詩流傳於晉代，足為蛾眉見嫉之傷。惜流山妝之時未及形諸歌詠，不克與綠珠比美耳，生前之遇，身後之名，其間亦有幸與不幸，可為慨息者矣。

秦弱蘭

南宮搏著

距離改變

李煜看到她雪白的面頰上泛起的紅暈，是鮮明的秀媚，偶然，中心似被春風拂過，船漾漾。於是，他又捏住了秦弱蘭的手。

——這是在短促的時間中第二次與之肌膚相接。第一次，是久別重逢的驚悅中出之的，但第二次就不同了！秦弱蘭感到他的手掌中傳來了情底熱力，會使滄海的她立刻明白君皇寵動了。

她想：君皇對自己是有恩的。她想：女人，是不能拒絕王子的情愛要求的。

——這些，是她所受的教育，雖然身份已經改變，但是，早歲的教育，仍然牢固地存於自己的心中。因此，當再被擁住的時候，她幾乎是本能地接近去。

李煜擁住了她的腰肢。

「陛下——」她瞟瞟地叫了一聲；那是無可捉摸的叫喚，她落無目的。可是，他却自她的聲音中感到了鬱勃。

於是，他吻了她。

男女的關係，在一定的距離之外，是可以保持長久的。但是，那距離一經變化，就會迅速發展。現在，李煜拉攏了彼此的距離！現在，他們吻合了——

他告訴她：「一年來，一直想念妳。」

他又告訴她：「自從初見之後，也一直想親近的一天。」（一〇八）

癡人之愛

第二天早上，我在七點鐘便一骨碌爬起身，跑到附近的公衆電話廂，把電話簿一翻，便撥找到濱田家的電話號碼。

「喂，你找少爺嗎？他還睡着呢……」出來接聽的下女這樣說。

「對不起，我有件非常重要的事情，勞駕你替我請他出來……」

我再一次託了下女，過了半响，濱田出來接電話了。

「你是河合先生嗎？是那位住在大森的？」

「是的，我就是住在大森的河合。前些日子，給你添了許多麻煩，十分抱歉，今天又這麼早突然打擾你，非常失禮……這都是因為奈緒美出走了……」

當我說到「奈緒美出走了」這句話時，我不由變成哽咽。因為是一個天氣很冷已經多天般的早晨，而我又祇在睡衣上披着一件棉袍便跑出來，所以一邊握着電話筒，一邊渾身在發抖。

「哦，奈緒美……她果然出走了麼？」意外的是濱田竟非常冷靜的語調。

「那麼說，你已經知道了？」

「我昨晚還遇到她呢。」

「昨晚我去了拔舞杜拉特跳舞，奈緒美竟然也在那裏，我雖然沒有問過她甚麼，不過總覺得她情形有點不對，就懷疑到她身上可能發生甚麼變故了。」

「她跟誰一塊到那裏的？是不是和熊谷一道？」

「不祇是熊谷一個，有五六個男子跟她在一起，其中還有個洋人。」

「還有個洋人？……」

「是的，還有個洋人，而奈緒美則穿着一套極華麗的西裝。」

「她離開家的時候並沒有帶西裝的呀。……」

「總之她穿的是西裝，而且是非常漂亮的晚禮服。」

我彷彿被狐狸精迷住了似的，不知再問他說些甚麼好，元在那兒發楞。

「二十二」

「喂，喂，你怎麼啦？河合先生……喂？」因我在電話機前緘默得太久，濱田便這樣催問。

「你在電話機前胡思亂想也不是辦法呀。」

「我知道不是辦法……可是濱田先生，我實在寂寞極了，簡直不知怎生是好，自從她出走了以後，痛苦得每晚都睡不着覺……」（一〇九）

投稿注意

本刊歡迎投稿，如屬譯文，請附原文或註明出處。如要退稿，請附郵票及有姓址的信封。

編輯部啟

凌波學士

·沈秋羽·

三、校后搖身作美官

適陳飛從其室外過，俯聞其言，亟掩入。何石朋以其為總部少校，高級長官，起迎之。陳飛即斥之曰：「石朋，汝知殺身之禍，禍從口出否？」石朋以知之答。陳飛又詰之曰：「汝既知之，何以所言肆無忌憚？汝頃間所言，謂以火柴一枝，可以將十餘架飛機，化為灰燼。汝得毋有充北方間諜之嫌？或故使敵人預聞之，借此以宣洩部中秘密？」何石朋聞而懼懼，亟辯無他。陳飛又責之曰：「汝縱非充北方間諜，而隨便宣洩秘密，亦觸犯瀆職之罪。」何石朋瞠目不知所對。陳飛謂之曰：「汝在部中當文書員，地位雖微，亦受國家之俸給，應視之為官吏也。為官吏有絕對保守秘密之義務，違此者即為瀆職。汝今放肆而言，將部中秘密，盡情宣洩，非瀆職而何？我惟有將今日所聞者，轉報長官，聽候辦理而已。倘我聞而不報，代為隱諱，則我亦受扶同作弊之嫌，我不能代汝任過也。」語時，聲色俱厲，亟欲行，作赴長官處報告狀。

時何石朋聞而色變，恐一經報告長官，便成為公事，重則監禁，輕則撤差，關係於自身前途者甚大。乃執其裾使之毋行，且哀之曰：「望陳少校施恩……」陳飛又責之曰：「汝為公務人員，在辦公時間，焉能任意飲酒，致誤公事？」何石朋亟辯之曰：「我自知罪，今得長官教訓，自不敢再犯前愆，望念此為輕微過失，從寬免予報告，則乃我頌謝之曰：「報德之年，即我報答之年。」」陳飛至是期期曰：「報德二字，可大可小，倘長官有所命，我不受汝巧言之欺也。」何石朋曰：「除赴湯蹈火之外，盡其力所能為者，則勉力以為之，以酬所命，此亦報德之一也。望陳長官憐而恕之。」

陳飛至是乃止其行，復笑而坐，乃謂之曰：「今日謀事人多，欲得一差半職，非費九牛二虎之力，亦不容易得之，既得之，自應勵慎奉公，以圖上進。汝絕無所長，不過一中學生，乃得此差，月薪亦不菲，已屬僥倖。汝乃不自珍惜，日日飲酒，時時醉醺醺，且辦公桌下，時置雙蒸酒一瓶，且飲且寫，可謂不知自重。」何石朋以其訓語，竅至股戰，知其無惡意，乃以諂語答之曰：「我自後不敢且飲且寫，但願長官長有，則感戴長官之恩不淺矣。」陳飛亦以諂語答之曰：「我不向長官揭汝之過，便保汝長官長有。不致撤差後而淪為乞兒，隨處喚「長官長有」也。」何石朋聞其作諂語以慰，竊為咨。陳飛乃笑呼之曰：「醉貓，何以有一事屬汝，並非赴湯蹈火，不過如「為長者折枝」之類耳。亦甚輕而易舉，汝能照辦否？能不負所囑否？」何石朋問何事？陳飛從懷中掀一紅柬出示之。（二〇四）

荔園
遊樂花園
地址：九龍荔枝角
門票：六毫 小童：三毫半
六號·六號B·六號C·六號D·十二號·十二號B（大鐵門巴士直達門口）

第一劇場（七彩西片）（全部免費）三點半 六點三 八點正 九點九
龍虎爭門

第二劇場（粵劇）七點正演 荔聲粵劇團（後座免費）
一眉伴金灣·寒月

第三劇場（時間）七點三 八點三 九點三 十點三（票價）三元四 二元七 一元二
艷舞千秋

第四劇場（粵語片）（全部免費）三點半 八點正 六點三 九點九
星球巨魔 兩代恩情

荔園舞廳（夜舞）八時至十二時半 茶資每位一元二毫

第五劇場（管樂歌唱）七點上演（新型話劇）
花落花見心
十點上演 平劇 胡鴻燕領導
李十娘
特等一元 前座六毫

（動物園）珍禽異獸免費 （空中飛車）遊戲 服務 遊樂場（兒童遊戲）（機動遊戲） 小汽車 摩天輪 歡樂宮 少成咸宜（老少咸宜） （兵乓球）（溜冰場）全新設備供 （西餐部）名廚主理 西菜 物美價廉

新華·豪華
三月八晚 優先獻映
康丁法蘭斯 本片男主角
哥倫比亞皇牌巨片之王
比比 PEPE
瑰麗彩色 新藝綜合體巨片
青春艷星 莎莉鍾絲 聯合主演
天皇巨星 丹利·地 聯合主演
三五大星娛趣集成 十顆明星！大樂味！
人生七十古稀百難見幾 生來十歲！得同！
藝術結晶的娛樂！高峰的銀壇瑰寶！
視覺的享受！聽覺的享受！靈感！

利舞台·樂宮·皇都·麗聲·樂聲·大華·娛樂·新華·豪華

八天滿座！第九天映 場面雄偉！氣壯如虹
時勢英雄 CIMARRON
格連福特 瑪利亞雪兒
一部令你熱血沸騰的史詩巨片

今天最後四場
碧姬芭鐸 舞海九物 Brigitte Bardot in Come Dance With Me!
明天獻映 占士格蘭加 主演 聯艦殲滅戰 合隊 傳記巨片

欲罷不能·續映一天
蘇珊希活 占士美臣 朱麗瑪瑙 合演
加鳳求凰 The Marriage-Go-Round
瑞典美人放射身力熱魅妙不可言
本打破全院紀錄空前盛況好評如潮

昨滿座！今仍映！
警匪血戰雪尼街 THE SIEGE OF SIDNEY STREET
英國罪惡史上最驚人的一頁

今廿一天 滿
世界在生活
下期獻映 八海奇男子

港九首輪影院聯合廣告

警匪血戰雪尼街

眞人眞事搬上銀幕

中一幕。動員正規軍協助警方包圍匪巢。「警匪血戰雪尼街」

香港自影業　政府貸款援助

老幼咸宜·賣座鼎盛　「南北和」下週重映

電懋公司出品的一部國語喜劇「南北和」，片北和「南」以來，大賣座，已決定於下週在新都、百樂兩院重映。

古裝喜劇　戇姑爺

㊄任劍輝與尙秀女成親之日，許婕扮病，使婚禮不能完成，尙秀以愛婿突染暴病，迫得宣佈延期行婚禮，着鄭君綿先送之回西齋，即延醫爲之診治。

㊅任劍輝返西齋後，仍然傻態狂笑，語無倫次，并力拍鄭君綿肩膊，作出瘋瘋癲癲，鄭君綿以爲任劍輝瘋狂，大驚失色。

㊆任劍輝乃全盤密告鄭君綿，謂本人并非瘋癲，不過詐傻扮懵，藉延婚事而已，鄭君綿始恣瓜相，深諒之，並謂即將周鄉省親，請細想助成好事。

㊇任劍輝花園中與尙秀女相遇，因而貌與朱婢婆村女酷肖，誤以爲愛人何以突然在此，上前追問究竟，但所說的前情舊事，尙秀女完全不懂，因而發生很大的誤會。（未完）

多利順代理貨輪　芬崖由美來遠東

今日可抵港四日經日本同航　大科路加明日到五日赴日本

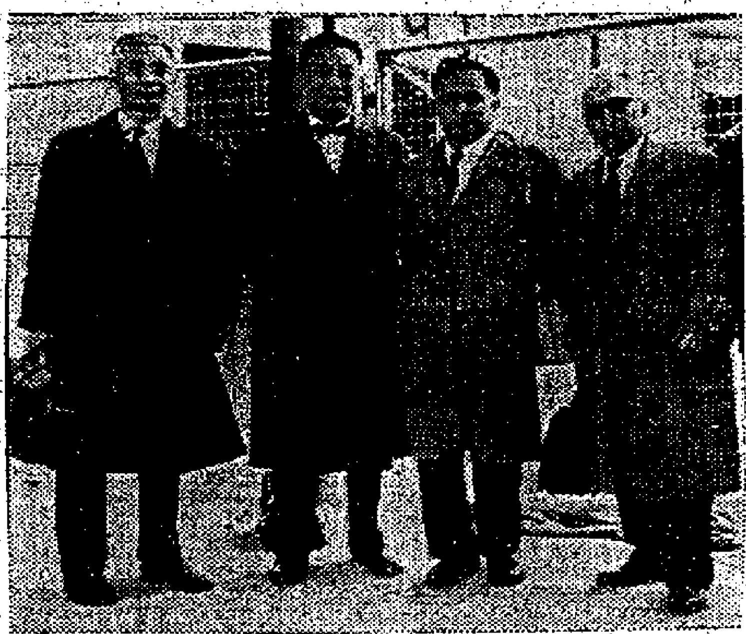
【本報訊】多利順洋行代理環球航行貨輪芬崖號（FERNCLIFF）由美國開出，經歐洲、非洲、新加坡航行來港，預定今（三）日下午七時可能到達本港，在港停留一日後，定明（四）日離港，經日本、沿太平洋航返美國。

該行代理另貨輪大科路加號（TRAFALGAR）則由歐洲開來本港，照預定航期，如無他故，當可於明（四）日到達香港，該輪在港逗留一日，在落貨後，擬定翌（五）日離港。

世界衛生組織年會　我代表團抵港

在港稍作留後即返台

最近出席在新西蘭召開的第十四屆世界衛生組織西太平洋區域會議之中華民國代表團一行四人，乘「瑞航」班機由曼谷抵港，在港稍作勾留後，即飛返台北。

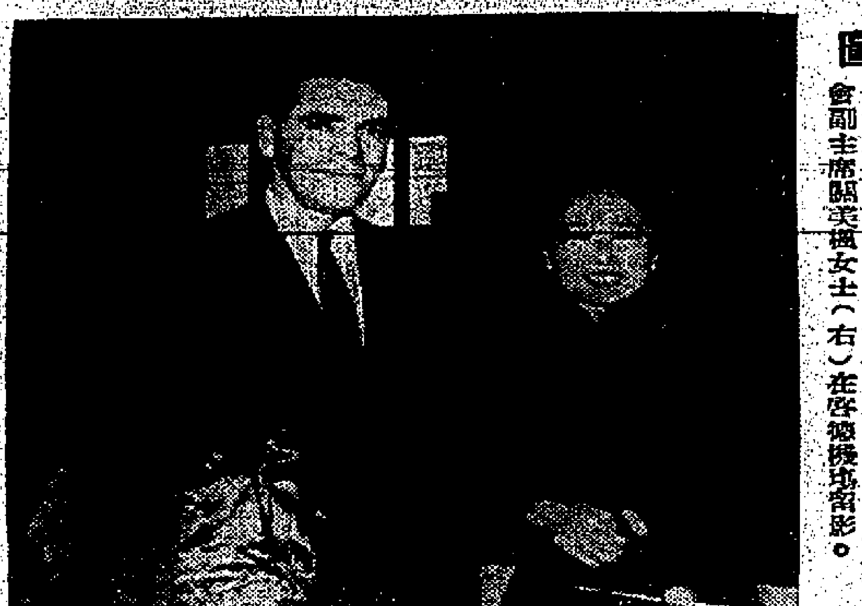


圖爲世界衛生組織年會我國代表（由左至右）陳之邁、許子秋、顏春輝博士、王祖祥博士等，在啓德機場留影。

美鋼琴家西門士　昨由印度飛抵港

明日假陸佑堂首次演奏

香港音樂協會邀請的美國鋼琴家西門士氏，首次來港作一場表演的美國鋼琴家西門士氏，昨（二）日乘印航班機由加爾各答抵港，到機場迎接者有香港音樂協會副主席關美楓女士。西門士氏定明（四）日假香港大會堂音樂廳舉行演奏會。



圖爲昨日抵港之美國鋼琴家西門士（左）與香港音樂協會副主席關美楓女士（右）在啓德機場留影。

印航班機　來去乘客

英航聯營主席　格蘭威爾訪港

將拜會港督與有關人士

【本報訊】英國海外航空公司及英澳航空公司主席格蘭威爾爵士，將於本星期訪問本港，拜會港督，並與有關人士會晤。

渣華輪船公司經理　飛往日本考察業務

【本報訊】渣華輪船公司經理李滿氏，定本月十日乘日航班機離港赴日，考察日方船務公司業務，並與日方商人士會晤云。

萬國機器公司　任滿返歐經理

國泰客機　時人行踪

【本報訊】馬來西亞聯邦衛生部長林旺沃（譯音），定今（三）日乘國泰航空公司班機離港，前赴吉隆坡。

民航公司董事長王允山，昨日乘班機前往菲律賓碧瑤。

圖：環球航空公司近加入美國環球航空公司服務之世界最快捷康維爾八八○型噴射客機，該機每小時航速爲六百一十五哩，係由四座通用電器廠CJ-805-3引擎開動，每座引擎推動力爲一萬一千二百磅，每機可容頭等乘客八十五位及普通客位，沿途有空中小姐四位任招待。

美國基督教會督　經香港飛往日本

籌備五六月間佈道大會

美國基督教世界浸信會（譯音）會督皮爾斯博士，副會督理雅斯博士及助理白斯，最近在印南部等地視察教會醫院孤兒院等，於前（廿八）日乘「瑞航公司」班機取道本港前往日本，籌備五月間在東京舉行之佈道大會。

法航設鷄尾酒會　招待澳督紳商等

本月七日

本報訊：法國航空公司定本月七日在澳門行舉行鷄尾酒會，屆時將邀請澳督、民政廳長、海事廳長及其他官員、紳商名流等參加。

明日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	曼谷印度	上午七時
英航	三藩市東京	中午十二時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時三刻
國泰	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
國泰	星洲曼谷	下午一時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時三刻
國泰	西貢	下午六時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五分
國泰	永珍	下午七時一刻
菲航	馬尼剌	正午十二時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時十分
日航	東京	上午七時卅五分
日航	東京台北	下午六時五十五分
東航	非洲曼谷	下午一時卅五分
馬航	新加坡	上午七時
泰航	曼谷	下午九時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	仰光印度	上午九時
英航	馬尼剌澳洲	上午九時卅分
英航	印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
國泰	永珍	上午九時
國泰	西貢	上午十時
國泰	馬尼剌	下午二時
國泰	曼谷新加坡	下午二時卅分
國泰	西貢加爾各答	下午三時卅分
民航	台北	上午九時
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午四時
日航	曼谷星洲	上午八時卅五分
日航	沖繩東京	上午九時卅分
馬航	新加坡	上午十時
泰航	曼谷	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	仰光印度	上午八時一刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	加爾各答	下午四時一刻
國泰	新加坡曼谷	下午二時五十分
民航	東京台北	正午十二時
澳航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午三時廿五分
德航	東京	下午二時四十分
法航	東京	下午二時四十分
日航	東京	下午一時
日航	星洲曼谷	下午五時三十時
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
泰航	東京台北	下午六時
泰航	曼谷	下午九時三刻
越航	曼谷金邊	下午二時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	東京三藩市	上午八時三刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	台北東京大阪	正午十二時
國泰	曼谷新加坡	下午三時卅分
澳航	馬尼剌澳洲	下午六時三刻
民航	台北東京漢城	上午九時
德航	曼谷法蘭克福	下午三時卅分
法航	曼谷非洲歐洲	下午三時卅分
日航	東京	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時
泰航	曼谷	上午十時

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　△星期例假停開

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
太平	客船	TAIPING	澳洲馬尼剌	四日	太古
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	日本	四日	嵜拉多
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲星洲	四日	怡和
福洋丸	貨船	FUKUYO MARU	日本	四日	嵜拉多
伊莎高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	四日	天祥
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國	四日	福來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	四日	捷成
曼陀	貨船	MENTOR	美國菲島	四日	太古
大科路加	貨船	TRAFALGAR	歐洲星洲	四日	多利順
甫烈多那士	貨船	POLYDORUS	歐洲星洲	四日	太古
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	四日	天祥
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	西貢	五日	多利順
高力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美洲日本	五日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
東月	貨船	EASTERN MOON	日本	五日	怡和
歌賦	客船	CORFU	歐洲星洲	五日	鐵行
芬浪	貨船	FERNWAVE	美國	五日	多利順
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	美國菲島	五日	總統
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	五日	洛士利
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲星洲	五日	捷成
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	非洲星洲	五日	嵜拉多
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	五日	洛士利
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	西貢	六日	多利順
興立	貨船	HENRIK	山打根	六日	多利順
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	六日	天祥
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	六日	天祥
邊克路治	貨船	BENCLEUCH	歐洲星洲	六日	邊行
嘉連恩	貨船	GLENEARN	日本	六日	怡和
四川	客船	SZECHUEN	基隆	七日	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	七日	美輪
廣西	貨船	KWANGSI	日本	七日	太古
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	七日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	七日	天祥
天奇利	貨船	TANCRED	日本	七日	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	日本	七日	渣華
士打麥租輕	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	七日	渣華
山陽丸	貨船	SANYO MARU	日本	七日	香港東方
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	七日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	美國	七日	美輪
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	七日	嵜拉多

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	曼谷	四日	福來
桑力吉	貨船	ZONNEKERK	日本	四日	渣華
巴士拉	貨船	BASRA	日本	四日	寶隆
成都	貨船	CHENGTU	日本	四日	太古
樂生	貨船	LOK SANG	日本	四日	怡和
芬崖	貨船	FERNCLIFF	日本美國	四日	多利順
裕銀	貨船	YEWBANK	星洲非洲	四日	銀行
東謬	貨船	EASTERN MUSE	星洲非洲	五日	怡和
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	星洲吡能	五日	嵜拉多
福洋丸	貨船	FUKUYO MARU	星洲非洲	五日	嵜拉多
伊莎高	貨船	ISARCO	韓日菲星非	五日	天祥
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	印尼	五日	福來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	五日	捷成
大科路加	貨船	TRAFALGAR	日本	五日	多利順
萬利	貨船	MAORI	西貢非洲	五日	法郵
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲加爾各答	五日	天祥
惠維朧	貨船	WAIWERANG	曼谷	五日	渣華
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	五日	東來
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	五日	渣華
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	六日	嵜拉多
芬浪	貨船	FERNWAVE	美洲	六日	多利順
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	六日	太古
甫烈多那士	貨船	POLYDORUS	基隆	六日	太古
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	中國大陸	六日	渣華
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	六日	總統
太平	客船	TAIPING	日本	六日	太古
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	美國	六日	洛士利
高力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	星非歐美	六日	總統
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
邊那逹	貨船	BENALDER	星洲歐洲	六日	邊行
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	六日	捷成
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	六日	怡和
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	六日	洛士利
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲非洲	七日	怡和
鄱陽	貨船	POYANG	上海	七日	太古
秋田丸	貨船	AKITA MARU	星洲非洲	七日	天祥
文洋丸	貨船	MINYO MARU	金邊	七日	太平
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	七日	太古

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
巴士拉（貨）	BASRA	歐洲	寶隆	A一	上午九時
馬來怡美利（貨）	BRADEVERETT	日本	福來	B八	上午
裕銀（貨）	YEWBANK	日本	銀行	A十一	上午
士打利奧（貨）	STR. RIO	南美南非星洲	渣華	A九	上午
漢陽（貨）	HANYANG	曼谷	太古	B十二	下午四時
東謬（貨）	EASTERN MUSE	日本	怡和	A十六	上午
萬利（貨）	MAORI	日本	法郵	A三	下午一時
惠維朧（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B十七	上午
芬崖（貨）	FERNCLIFF	美歐非星	多利順	A五	下午七時半
桑力吉（貨）	ZONNEKERK	歐洲	渣華	A十五	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
北海（貨）	PAKHOI	星洲印尼	太古	北角碼頭	上午十時
東美（貨）	EASTERN MAIL	日本	怡和	B十九	上午十時
東榮（貨）	EASTERN GLORY	澳洲	怡和	九龍船塢	上午十時
南京（貨）	NANKIN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	中午
明倫山丸（貨）	MEIRINSAN MARU	星洲非洲	東來	A三	中午
莎利馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A四	中午

截信時間

今（三）日（星期五）

空郵：台灣、印度、中東：信件上午九時；包裹上午十一時。

大陸澳門截郵時間

空郵平郵：中國大陸信件下午六時。澳門信件下午一時、下午四時；包裹正午。星期六：信件下午一時、下午六時；包裹下午五時。星期日：信件下午一時、下午四時。

日本郵船公司

天祥洋行代理

三鷹丸 "MITAKA MARU"：三月五日開往石叻、庇能、仰光、吉大港、吉打

秋田丸 "AKITA MARU"：三月七日開往星架坡

長良丸 "NAGARA MARU"：三月八日開往星架坡

熱海丸 "ATAMI MARU"：三月十二日開往神戶、名古屋、橫濱

貴客付貨請到本公司接洽　德輔道中二九二號二樓　電話：四四一五五一

印華輪船公司

The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東榮直放：（汕頭）、碼頭砂、比利吉士、三月三日收貨、三月一日開行

樂生往：門司、神戶、大阪、橫濱：三月四日收貨、三月四日開行

東韶往：星洲、仰光、吉打：三月五日收貨、三月五日開行

東月往：曼谷、石叻、庇能、吉打、吉大港：三月七日收貨、三月七日開行

東豪往：四日市、名古屋、橫濱、大阪、神戶：三月十八日收貨、三月十九日開行

電話：香港三四五八、九龍五二三〇四五

總經理怡和公司啓

四川快輪

每逢星期一由香港開往基隆，星期四由基隆開返香港

客貨接洽處：太古輪船公司　台北中正路一八〇〇號　台灣基隆港西三〇號

貨儎代理處　合記公司啓

M.M. 新型客郵「寮國」

SIS "LAOS"（排水量廿一噸位）

直往西貢，馬賽

三月八、九日落貨　十日上午開行

（並收轉駁往「西非」各埠貨物）

貴客搭附貨，請移玉至航公司辦房接洽處　電話：26631-4　雪廠街五號B太子行地下

法國郵船公司啓